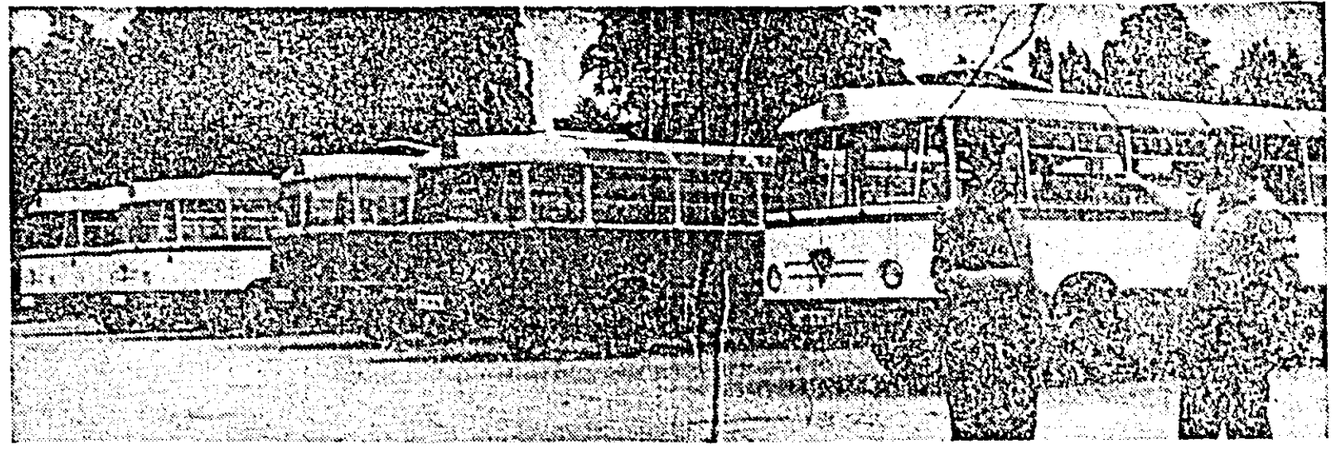
PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

FLACĂRA ROȘIE

ORGAN AL COMITETELOR ORĂȘENESC ȘI RAIONAL P.M.R. ARAD
ȘI AL SFATURILOR POPULARE ORĂȘENESC ȘI RAIONAL

Arad, anul XXIII nr. 6794 | 4 pag. 25 bani | Joi, 30 iunie 1966.



Parcul de autobuze al orașului nostru dispune de un mare număr de mașini care asigură transportul cetățenilor orașului. Fotografia noastră prezintă un grup de autobuze care își așteaptă șoferii pentru a pleca în cursă.

A V-a Sesiune a Marii Adunări Naționale

Miercuri dimineața, la orele 10, la palatul Marii Adunări Naționale au început lucrările celei de-a V-a sesiuni a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România.

Actualei sesiuni îi este supus spre examinare și aprobare Planul de stat al economiei noastre naționale pe perioada 1966—1970, care reprezintă o nouă etapă de progres și prosperitate în viața poporului nostru, în înflorirea României socialiste. Planul cincinal sintetizează direcțiile principale ale politicii partidului, în etapa actuală, de continuare pe o treaptă superioară, pe baza directivelor celulei a IX-lea Congres al PCR, a procesului de desăvîrșire a construcției socialismului în patria noastră.

Conducătorii de partid și de stat intrînd sală întîmpinați de aplauzele îndelungate și îndelungi ale deputaților și invitaților.

In loja din dreapta au luat loc tovarășii: Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnaraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan.

In loja din stînga se află vicepreședinții, secretarul și membrii Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii participă numeroși invitați: membri și membri supleanți ai CC al PCR, miniștri, conducători de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii din întreprinderi și instituții bucureștene, academicieni și alți oameni de știință și cultură, generali, șefi ai cultelor, ziariști români și străini.

Sînt de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la București.

Președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, deschide lucrările sesiunii. La propunerea sa, cei prezenți păstrează un moment de reculegere în memoria deputaților Gheorghe Marin, Vasile Titorenco și acad. Nicolae Gh. Lupu.

Deputații votează apoi, în unanimitate, ordinea de zi a celei de a V-a sesiuni a Marii Adunări Naționale:

1. Verificarea legalității alegerii deputatului declarat ales în circumscripția electorală nr. 12 Sulina din regiunea Dobrogea;

2. Proiectul de lege pentru adoptarea planului de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970;

3. Proiectul de lege privind înființarea, organizarea și funcționarea liceelor de specialitate;

4. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege, emise de Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.

La primul punct al ordinei de zi, pe baza raportului prezentat de deputatul Demostene Botez, președintele Comisiei de validare, Marea Adunare Națională a validat mandatul deputatului Constantin Mindreanu.

S-a trecut la cel de-al doilea punct al ordinei de zi.

Primit cu vii și puternice aplauze, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, a prezentat expunerea cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970.

Lucrările ședinței de dimineață au luat sfîrșit. Comisii ale Marii Adunări Naționale s-au întrunit în ședințe de lucru pentru definitivarea rapoartelor asupra proiectelor de lege.

In ședința de după-amiază, deputatul Manea Mănescu a prezentat raportul Comisiei economico-financiare asupra proiectului de lege pentru adoptarea planului de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970, supus dezbaterii Marii Adunări Naționale.

A început apoi discuția generală. Au luat cuvîntul: Petre Dumitrică, Ion Cosma, Nicolae Dragu, Ion Circei, Traian Murariu, Gheorghe Necula, Mihai Marinescu, Ladislau Branis, Constantin Scarlat, Gheorghe Zarcu, Bujor Almășan, Anica Ursache, Constantin Dinculescu, Anghelache Moșescu, Nicolae Giosan.

Lucrările sesiunii continuă.

(Agerpres).

Expunerea cu privire la Planul de Stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970, prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

Știți tovarăși,

Examinăm în sesiunea actuală a Marii Adunări Naționale proiectul planului cincinal, program vast care va orienta, pe ansamblul perioadei 1966—1970 și pe fiecare an în parte, întreaga activitate constructivă a poporului nostru, consacrată propășirii continue a României socialiste.

Așa cum a apreciat recenta plenară a CC al PCR, care a dezbătut proiectul de plan, prevederile noului cincinal sînt axate pe linia Directivelor Congresului al IX-lea al partidului. Ideea care a călăuzit întreaga muncă de elaborare a planului a fost aceea de a mobiliza toate rezervele existente pentru îndeplinirea importantelor obiective fixate prin Directive, de a intensifica acțiunea tuturor factorilor care accentuează caracterul dinamic și modern al economiei naționale. Și este îmbucurător că, în ansamblul lor, lucrările de întocmire a proiectului de plan au dus la identificarea unor noi posibilități de creștere a producției industriale și agricole și de sporire a livrărilor pentru export, de îmbunătățire a structurii fondului de mărfuri destinate consumului populației; în cursul lor s-a verificat și a putut fi întărită baza materială a amplului program de investiții ce urmează să fie înfăptuit.

Elaborarea noului cincinal este rodul unei activități laborioase, desfășurate de organele de partid și de stat cu participarea unui mare numir de specialiști și oameni de știință, sub îndrumarea permanentă a conducerii de partid, a tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, care a examinat sistematic lucrările și a dat indicații concrete asupra modului de rezolvare a diferitelor probleme. In cursul acestei activități a fost analizată temeinic și în mod critic întreaga experiență dobîndită în dezvoltarea planificată a României, și mai ales unele elemente noi, intervenite în ultimul timp în îndeplinirea planurilor de producție și de investiții, în producția agricolă, precum și alte fenomene din viața economică și socială a țării. Astfel, au fost elaborate o serie de studii pe probleme de mare însemnătate ale economiei, cum sînt creșterea producției de mașini-unelte, a producției electronice și electrotehnice, precum și de piese de schimb. Analize și studii aprofundate s-au efectuat, de asemenea, pentru a găsi posibilități de folosire mai bună a capacităților de producție existente, de creștere a exportului și de reducere a importului și pentru a asigura amplasarea teritorială judicioasă a noilor obiective de investiții. Problemele pe care le ridică aplicarea Directivelor Congresului au fost dezbătute în primele luni ale acestui an în toate întreprinderile. De o deosebită însemnătate pentru valorificarea experienței acumulate și găsirea celor mai potrivite căi și mijloace de îndeplinire a sarcinilor trasate prin Directive au fost consfătuirile pe țară ale lucrătorilor din construcții, din comerț și din industria construcțiilor de mașini, convocate de partid și guvern.

Una dintre principalele concluzii pe care le-a impus judecarea critică a experienței de pînă acum a fost defalcarea sarcinilor cincinalului pe fiecare an. Practica ne-a arătat că metoda folosită în trecut de a limita planificarea de lungă durată la schițarea cadrului general de dezvoltare, la fixarea parametrilor finali nu a asigurat coordonatele necesare unei munci ritmice în întreaga economie, a lipsit ministerele și întreprinderile de o perspectivă clară a sarcinilor, a îngreunat soluționarea corespunzătoare a unor probleme. Spre a evita repetarea unor asemenea neajunsuri, noul cincinal concretizează sarcinile fiecărei ramuri și întreprinderi, pe întreaga perioadă a celor cinci ani și pentru fiecare an în parte. O asemenea planificare este logică, firească, răspunde unei cerințe vitale pentru oricare activitate economică, cu un grad mai mare de complexitate. Știind precis ce au de făcut pe o perioadă mai îndelungată, ministerele și întreprinderile vor putea lua, din timp, măsurile ce se impun pentru îndeplinirea obiectivelor prevăzute, vor putea organiza mai bine munca, îndeosebi în domeniile unde este necesară o pregătire de durată: investiții, asimilarea de produse noi, introducerea de tehnologii moderne, cercetarea științifică, pregătirea cadrelor și altele. Sînt asigurate astfel, în toate ramurile economiei, premisele unei activități continuu ascendente, ritmice, ale cărei efecte se vor răsfrînge pozitiv asupra productivității muncii, prețului de cost și rentabilității, asupra eficienței producției în general.

Intensa muncă colectivă, care a stat la baza elaborării planului cincinal, profunzimea și minuțiozitatea cu care au fost studiate problemele pe care le ridică înfăptuirea lui ne îndreptățesc să conchidem că documentul supus acum spre aprobare Marii Adunări Naționale este științific elaborat, realist, reflectă cu fidelitate resursele de care dispunem și necesitățile economiei naționale pînă la sfîrșitul acestui deceniu.

Prin votul Marii Adunări Naționale, actualul cincinal va căpăta putere de lege, prevederile lui devenind astfel obligatorii pentru ministerele și celelalte instituții centrale, pentru sfaturile populare, ca și pentru toate întreprinderile și organizațiile economice și de stat. Transformările care se petrec continuu în viața economică și socială a țării ne obligă să urmărim însă, permanent, realitățile și, din mers, ori de cîte ori va fi nevoie, să adaptăm munca noastră la noile condiții. Legea pentru adoptarea planului cincinal stabilește modalitățile prin care fenomenele neprevăzute, ce ar putea apare într-o perioadă atît de îndelungată, sau cele ce s-ar manifesta cu o amploare și intensitate diferite de cele avute în vedere inițial să-și găsească reflectarea corespunzătoare în planurile anuale de stat.

Ingăduiți-mi, tovarăși, ca în cele ce urmează să mă opresc asupra principalelor prevederi ale proiectului de plan cincinal și să insist asupra cîtorva probleme reieșite din lucrările plenarei, încheiată ieri, a CC al PCR. Din expunerea ținută la plenară de tovarășul Nicolae Ceaușescu se desprind concluzii de o deosebită importanță, care vor trebui să stea în atenția organelor și organizațiilor de partid, a organelor de stat centrale și locale, a întreprinderilor, a tuturor colectivelor de oameni ai muncii.

Experiența a arătat cu prisosință că industrializarea constituie condiția esențială, determinantă, pentru desfășurarea viguroasă a întregii vieți economice și social-culturale, pentru ridicarea României la nivelul statelor dezvoltate din punct de vedere economic, creșterea sistematică a nivelului de trai al poporului, asigurarea independenței și suveranității naționale. Aceasta constituie temeiul consecvenței cu care partidul nostru concentrează principalele eforturi în opera de construire a socialismului spre înfăptuirea industrializării socialiste.

Noul cincinal exprimă și el, cu fidelitate, această constantă a politicii partidului nostru. După cum ați văzut, studiile pregătitoare au scos în evidență faptul că, în perioada 1966—1970, producția industrială globală poate crește cu 73 la sută, într-un ritm mediu anual de 11,6 la sută în loc de 10,5 la sută cît s-a prevăzut în Directivele Congresului. Astfel, în raport cu calculele anterioare, producția industrială a anului 1970 va fi mai mare cu peste 7 miliarde lei, iar pe întreaga perioadă de cinci ani — cu peste 14 miliarde lei.

Ritmuri înalte de creștere a producției sînt prevăzute pentru toate ramurile industriale și mai cu seamă pentru cele care dețin un rol decisiv în economie: energia electrică, metalurgia, construcțiile de mașini, îndeosebi electronica și electrotehnica, chimia. In 1970 numai aceste ramuri industriale vor furniza la un loc peste 50 la sută din producția globală industrială a țării. Asigurînd, prin continua lor dezvoltare, o structură modernă a industriei, creăm implicit condiții mai favorabile pentru înfăptuirea reproducției lărgite pe ansamblul economiei naționale, pentru promovarea progresului tehnic în toate ramurile de producție și valorificarea superioară a resurselor materiale.

Potrivit orientării noastre generale, de a folosi la maximum bogățiile țării, un obiectiv important al proiectului de plan îl constituie lărgirea continuă a bazei de materii prime și energetice. Marile eforturi pe care le facem în această direcție se materializează în nivelul ridicat al investițiilor în geologie; ele însumează pe întreaga perioadă de cinci ani aproape 17 miliarde de lei și reprezintă aproximativ 11 la sută din volumul total al investițiilor industriale. In centrul preocupărilor rămîn cercetările pentru identificarea a noi rezerve de purtători de energie, peste două treimi din fondurile alocate lucrărilor geologice fiind destinate cercetării structurilor de țiței și gaz metan.

Asigurarea unui raport optim între resursele și consumul de țiței și gaz metan, sporirea rezervelor și menținerea extracției în limitele unui coeficient rațional de utilizare constituie o orientare caracteristică a politicii noastre energetice de perspectivă. Pe baza studiilor suplimentare efectuate pentru dimensionarea producției de energie electrică și creșterea resurselor de energie primară, proiectul de plan include sarcini menite să consolideze acest echilibru; astfel, este majorată extracția de cărbune peste limita superioară prevăzută pentru anul 1970 în Directive. Ca urmare a folosirii mai bune a capacităților miniere, îmbunătățirii indicilor de recuperare la prepararea huilei la Valea Jiului și reducerii pierderilor la lignit, producția de cărbune va putea fi, pe întreaga perioadă de cinci ani, cu un milion de tone mai mare decît s-a avut în vedere anterior.

Dezvoltarea bazei energetice în proporțiile prevăzute permite ca producția de energie electrică, devansînd continuu producția industrială în ansamblu, să se dubleze pînă în 1970 și să ajungă la 34 miliarde Kwh, atît cît s-a stabilit ca limită superioară în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Practica din țara noastră și din alte țări a demonstrat multiplele avantaje economice ale concentrării producției de energie electrică în centrale mari, dotate cu grupuri de puteri unitare ridicate. Fructificînd această experiență, planul cincinal orientează principalele eforturi spre marile centrale de la Porțile de Fier și Craiova, avînd fiecare peste 1.000 Mw, precum și spre centralele termoelectrice de la Luduș și Deva, fiecare cu o putere instalată de 800 Mw. In 1970 se prevede ca puterea medie a agregatelor cu turbine de abur să fie de două ori mai mare decît în 1965. Paralel cu sporirea puterii instalate în centrale, proiectul de plan prevede o dezvoltare importantă a sistemului de transport și distribuție a energiei electrice prin construirea de linii de 400 și 220 kilovolți, care vor constitui baza sistemului nostru electroenergetic național, precum și de linii de 110 kilovolți. Prin dotarea instalațiilor cu dispozitive de protecție și automatizări, prin întărirea controlului preventiv al instalațiilor și ridicarea continuă a calificării personalului, la nivelul complexității tehnice a acestora, va trebui să asigurăm sporirea gradului de siguranță în exploatarea sistemului electroenergetic.

Corespunzător necesităților industrializării țării noastre, proiectul planului cincinal stabilește o creștere puternică a producției de oțel și metale neferoase. Caracteristic pentru dezvoltarea siderurgiei în cincinalul actual este sporirea masivă a producției de oțeluri aliate, factor hotărîtor în ridicarea eficienței economice și a calității mașinilor și utilajelor. Prevedem ca în 1970 producția de oțeluri aliate să reprezinte 8,6 la sută din producția totală de oțel a țării, față de 5,5 la sută în 1965, urmînd ca în viitor să crească și mai mult. Este un obiectiv de mare însemnătate, a cărui înfăptuire ridică probleme complexe, atît sub

(Continuare în pag II)

ÎN EDITURA POLITICĂ A APĂRUT:

NICOLAE CEAUȘESCU:

„Planul cincinal — o nouă etapă de progres și prosperitate în viața poporului român, în înflorirea României Socialiste".

— Broșura a fost tipărită într-un tiraj de masă —

DE ZIUA ÎNVĂȚĂTORULUI

Omul își încredințează copilul, care-i este atît de drag, învățătorului, pentru a-l lumina, pentru a-l educa, pentru a-l învăța să devină om. Patria noastră socialistă încredințează școlii tînăra generație, cerîndu-i s-o pregătească pentru viață, s-o înarmeze cu temeinice cunoștințe de cultură generală, științifice și tehnice, să formeze cetățeanul de mîine, participant activ la construcția socialistă, să educe tineretul în spiritul dragostei nețărmurite față de țară, față de cauza poporului român și a gloriosului ei conducător, Partidul Comunist Român.

Iată în ce stă frumusețea și importanța muncii de educator. De aceea, titlul de învățător, de profesor sau de educatoare, nu înseamnă doar o funcție, ci o înaltă chemare și răspundere pentru ziua de mîine. „Sîntem încredințați că și în viitor membrii corpului didactic, vor munci cu entuziasm pentru îndeplinirea sarcinilor nobile ce le revin în pregătirea tineretului patriei noastre, în ridicarea continuă a rolului școlii în opera de construire a socialismului". Aceste cuvinte din raportul Comitetului Central al P.C.R. prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la cel de-al IX-lea Congres al Partidului reflectă importanța covîrșitoare pe care partidul nostru o acordă școlii, slujitorilor ei, prețuirea de care se bucură învățătorul și profesorul în patria noastră.

Ca în fiecare an, tradiționala sărbătoare a Zilei învățătorului prilejuiește și astăzi o caldă manifestare a dragostei cu care întregul popor înconjoară pe educatorii celei mai tinere generații. În activitatea nobilă pe care o desfășoară pentru a-și îndeplini misiunea încredințată, cadrele didactice sînt permanent călăuzite de orientarea înțeleaptă a partidului, simt mereu ajutorul lui plin de grijă și căldură. Sarcinile trasate învățămîntului de Congresul al IX-lea al partidului au și început să prindă viață. Au luat ființă liceele de specialitate, care vor răspunde unor importante cerințe ale economiei naționale, pregătind cadre medii cu o largă cultură generală și tehnică, capabile să-și aducă contribuția în toate domeniile construcției socialiste. Și în orașul nostru au luat ființă Liceul economic și Liceul agricol, unde se vor pregăti sute de elevi în domeniile respective. An de an, în peisajul înnoit al țării răsar noi școli luminoase, înzestrate cu tot ce le trebuie. În orașul nostru la toamnă își va deschide porțile o nouă școală, cu 16 săli de clasă, care se construiește în prezent în cvartalul Podgoria. Se mărește numărul sălilor de clasă la școlile din comunele raionului.

Sarcini mari stau și în continuare, în fața învățămîntului, pe calea modernizării și îmbogățirii sale pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. Aceeași modernizare se cere a se înfăptui, mai hotărît, și în ce privește metodele de predare. Condițiile ce le sînt create de partid cadrelor didactice, munca plină de abnegație de care au dat întotdeauna dovadă, entuziasmul ce-i caracterizează, stau chezășie că ei vor îndeplini cu cinste aceste sarcini.

De ziua învățătorului, părinții elevilor, tinerii aflați încă pe băncile școlii, absolvenții, își îndreaptă cu dragoste și recunoștință privirile spre învățătorii și profesorii care i-au educat și le-au predat cunoștințe folositoare, urîndu-le din inimă noi succese în muncă și fericire în viață.

LA UZINELE DE VAGOANE S-A REALIZAT IERI

Cutia de unsoare 18 000

Ieri dimineață, cînd sirena Uzinelor de vagoane anunța începerea lucrului, pe linia C din secția boghiuri muncitorii din brigada comunistului Andrei Kvasz erau prezenți, ca întotdeauna, la datorie.

Începe o nouă zi de lucru. La găurit, filetat, ajustaj, controlorul de calitate Andrei Weisel supraveghează atent fiecare operație în parte.

Muncind cu elan, în această zi, la orele 14 membrii brigăzii au trăit un eveniment deosebit. Controlorul de calitate Andrei Weisel a bătut poansonul pe cutia de unsoare pentru rulmenți purtînd numărul 18.000. Evenimentul are o dublă semnificație. Una că de la începutul anului și pînă ieri la orele 14 brigada comunistului Andrei Kvasz a produs pentru necesarul producției de vagoane a uzinei din Arad și pentru alte uzine colaboratoare din țară 18.000 bucăți cutii de unsoare pentru rulmenți. A doua semnificație: cutia de unsoare 18.000 marchează și depășirea planului semestrial cu 20 la sută.

GH. BURDAN,
coresp.

Să simți pulsul recoltei

Lanuri de un galben palid, coase ce se înfig cu nesaț în pădurea de tulpini, fîșîind ritmic, spice ce cad într-o parte, prezintă tabloul secerișului de vară al cerealelor, tablou obișnuit în acest anotimp și totuși nou în cursul fiecărui an.

Privit așa de la margine, lanul îți dă impresia că e peste tot la fel de copt, bun pentru recoltat imediat.

— În parcela asta de 18 hectare, seceratul poate continua, îi spuse inginera Dobrila Ifrim, președintelui cooperativei din Micălaca, tovarășul Remus Galea.

— De acord, veni răspunsul acestuia din urmă. De altfel, pînă diseară orzul va fi așezat în clăi.

— Să vedem cum arată parcela de alături. Acolo cred că avem surprize...

— Nimic mai ușor decît să intrăm în lan și să-l cercetăm pas cu pas, fu părerea președintelui.

Într-adevăr, pe această parcelă orzul avea coacere neuniformă. Alături de spice mai coapte se aflau altele pe care boabele de abia primeau culoarea galbenă ori erau încă verzi și moi.

— Mă gîndeam să aducem aici combinele, dar, după cîte se vede, cu ele n-am rezolva problema...

— După părerea mea, zise inginera, lanul acesta trebuie urmărit permanent pentru a prinde timpul cel mai optim, adică atunci cînd spicele de sus sînt destul de coapte, dar fără a se frînge iar cele de jos să ajungă în pîrgă. Deci, o atenție mărită.

— Și recoltatul îl vom face și aici cu coasele.

— Firește, aprobă inginera. Pe tarlalele dinspre Horia însă pot intra combinele.

Am considerat necesar să redăm discuțiile purtate de președintele și inginerul de la cooperativa agricolă din Micălaca la fața locului, acolo unde se hotărăște soarta recoltei, pentru a sublinia importanța ce trebuie acordată în aceste zile, destul de capricioase ca stare meteorologică, bunei desfășurări a lucrărilor, în așa fel ca nici un bob să nu se piardă. Mai mult ca oricînd, acum se cere ca atît conducerile cooperativelor agricole cît și specialiștii să dea dovadă de tot simțul răspunderii, de întreaga lor capacitate organizatorică și tehnică, de apreciere justă a situației de pe teren. Aceasta va asigura un ritm sporit de lucru, fără ca utilajele să se deplaseze în gol, iar calitatea recoltei să fie garantată.

A. H.

Expunerea cu privire la Planul de Stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970, prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

(Urmare din pag. 1)

raportul creării condițiilor tehnico-materiale, cît și al pregătirii cadrelor.

Lărgirea bazei de metal va fi determinată în măsură hotărîtoare de intrarea în funcțiune a noilor unități siderurgice, aflate în prezent în construcție; ele urmează să asigure la sfîrșitul cincinalului aproximativ 70 la sută din sporul de producție. Continuarea lucrărilor la marele centru siderurgic de la Galați se înscrie ca obiectivul principal al dezvoltării industriei noastre siderurgice. Aici urmează să fie concentrate aproape două treimi din totalul fondurilor de investiții alocate siderurgiei. Prin ponderea sa în producția de oțel și laminate a țării, Combinatul „Gheorghe Gheorghiu-Dej" de la Galați va avea o importanță considerabilă pentru dezvoltarea economiei în general, a industriei construcțiilor de mașini în special. Obiective de însemnătate deosebită sînt, totodată, Uzina metalurgică București și blumingul de la Hunedoara.

Datorită creșterii industriei siderurgice, în 1970 vom fi în măsură să acoperim din producție internă circa 95 la sută din consumul total de laminate al economiei naționale, față de 79 la sută în 1965. Producția de metale neferoase va asigura integral necesitățile de zinc, plumb și aluminiu, creînd și însemnate disponibilități pentru export; nevoile mult sporite de cupru vor fi satisfăcute din resurse interne în proporție de peste trei pătrimi.

Firește, sarcinile pe care ni le punem în actualul cincinal în domeniul dezvoltării bazei de materii prime și energetice, al mobilizării și valorificării resurselor interne sînt mari și necesită o serioasă concentrare de forțe, dar avem convingerea că prin realizarea lor vom consolida fundamentul pentru desfășurarea în ritm susținut a operei de industrializare a țării.

Tovarăși,

Ținînd seama de rolul determinant, vital, pe care îl are industria construcțiilor de mașini pentru menținerea dinamismului industrial și modernizarea continuă a întregii economii naționale, în cadrul lucrărilor de elaborare a proiectului de plan cincinal, acestei ramuri i s-a acordat o atenție deosebită. Studiile efectuate cu acest prilej au urmărit găsirea de posibilități suplimentare pentru creșterea producției și a ponderii produselor complexe, de tehnicitate înaltă, cu un grad superior de valorificare a metalului. Este de relevat că pînă în 1970 producția industriei construcțiilor de mașini aproape se va dubla, în raport cu 1965, iar producția de mașini-unelte pentru așchierea metalelor va crește de două ori, în loc de 1,4 ori cît s-a prevăzut în Directive. Prin îmbunătățirea structurii producției de mașini-unelte, ca urmare a orientării mai hotărîte spre fabricarea de tipodimensiuni de complexitate ridicată, cu parametri tehnici superiori, la sfîrșitul cincinalului vom putea să acoperim din producția internă cea mai mare parte din nevoile de asemenea mașini.

Interese majore ale economiei naționale impun eforturi stăruitoare pentru a lichida într-un termen cît mai scurt rămînerea în urmă a industriei electrotehnice și electronice, pîrghie hotărîtoare pentru progresul tehnic contemporan. De această cerință au ținut seama Directivele Congresului al IX-lea al partidului stabilind în industria electrotehnică și electronică un ritm de dezvoltare mai rapid decît cel pentru ansamblul industriei construcțiilor de mașini. Studiile întocmite ulterior au arătat posibilitatea de a intensifica și mai mult progresul acestei subramuri. În proiectul planului cincinal se fixează un ritm mediu anual de creștere a producției de circa 21 la sută, față de peste 16 la sută cît era înscris în Directive. Printre produsele care se vor fabrica în cantități mult mai mari decît s-a avut în vedere inițial, se numără: mijloace de automatizare, motoare electrice, transformatoare de forță, cabluri electrice, acumulatori cu plăci de plumb, echipamente telefonice.

Condițiile de dezvoltare a economiei noastre naționale fac posibilă și necesară lărgirea nomenclatorului de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atît pentru nevoile interne, cît și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cincinalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini. Asemenea sarcini cer intensificarea preocupării de a ține pasul cu tot ceea ce este nou pe plan mondial, accentuarea muncii de cercetare, pentru a realiza echipamentele tehnice la nivelul celor mai bune produse similare fabricate în străinătate.

Se știe că funcționarea normală a mașinilor și utilajelor depinde mult, între altele, de asigurarea pieselor de schimb în cantitățile și sortimentele necesare. Producția pieselor de schimb constituie un sector rămas în urmă al industriei construcțiilor de mașini și de aceea în acest domeniu s-au prevăzut sarcini care să asigure remedierea situației. În 1970 vom fabrica un volum de piese de schimb de 2,3 ori mai mare decît în 1965.

Ne exprimăm convingerea că indicațiile partidului, bogatul schimb de experiență realizat cu ocazia recentei Consfătuiri pe țară a lucrătorilor din industria construcțiilor de mașini vor duce la îmbunătățirea muncii în această ramură, astfel încît ea să devină în anii cincinalului un factor și mai puternic al progresului tehnic în economia noastră națională.

Actualul plan cincinal situează în continuare industria chimică pe primul loc în ce privește ritmul de creștere a producției. Factorul determinant al dinamismului și diversificării producției acesteia îl constituie, ca și pînă acum, industria petrochimică — subramură esențială a industriei chimice moderne. Numai pentru dezvoltarea ei vor fi cheltuite jumătate din fondurile de investiții ale industriei chimice, cu care se vor construi 30 de uzine și secții noi.

Analiza stadiului lucrărilor de investiții în industria chimică, a modificărilor intervenite în termenele de livrare a unor instalații a pus în evidență necesitatea revederii unora dintre sarcinile stabilite inițial. O serie de unități, pentru care nu s-au putut clarifica pe deplin toate problemele legate de eficiența economică și de tehnologiile folosite, n-au mai fost incluse în proiectul de plan cincinal. În același timp, au fost prevăzute alte obiective industriale, în special dezvoltări de capacități de producție, care oferă condiții de realizare într-un termen mai scurt și asigură, totodată, o eficiență economică superioară.

Țin să subliniez însă, că structura și eșalonarea programului de investiții, așa cum au fost înscrise în proiectul de lege pentru planul cincinal nu diminuează nivelele de producție stabilite pentru 1970 la nici unul dintre produsele prevăzute în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Din contră, sarcinile prevăzute sînt mai mari la o serie de produse, cum ar fi: mase plastice, fibre și fire chimice, anvelope, hîrtie și altele. Între anii 1966—1970 industria chimică va livra agriculturii 3,7 milioane tone de îngrășăminte, va acoperi 80 la sută din consumul de antidăunători și va asigura integral necesarul de biostimulatori pentru creșterea animalelor pe bază de furaje combinate în complexe industriale. Considerabil mai mare decît în perioadele anterioare va fi aportul industriei chimice la dezvoltarea industriei textile. Vom asigura din producția internă circa 83 la sută din consumul total de fibre și fire chimice, ceea ce înseamnă că în actualul cincinal creăm practic baza chimică proprie a industriei textile.

Succesele de pînă acum în domeniul industrializării ne permit să sporim producția bunurilor de consum, care contribuie direct și imediat la ridicarea nivelului de viață al populației. Proiectul planului cincinal urmărește ca, prin volumul, varietatea și calitatea ei, producția industriei ușoare și alimentare să satisfacă într-un grad cît mai înalt cerințele consumatorilor.

Lucrările de elaborare a proiectului de plan cincinal au arătat că este posibil ca pînă în 1970, producția industriei ușoare să crească cu 60 la sută față de 1965, în loc de 50—55 la sută cît s-a prevăzut în Directive. În industria alimentară, lărgirea bazei de materii prime, concomitent cu mărirea numărului de schimburi în fabrici și construirea de noi capacități de producție vor permite creșterea producției în decurs de cinci ani cu 56 la sută, față de 50 la sută cît s-a stabilit în Directive. Și în această ramură gama sortimentelor se va lărgi simțitor, mai ales cu produse de valoare nutritivă ridicată, în concordanță cu necesitatea de a asigura populației condiții pentru o alimentație mai rațională.

Reflectînd orientarea cererii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigidere, mobilă și altele.

Tovarăși,

Congresul al IX-lea al partidului a trasat un program complex în vederea dezvoltării intensive și multilaterale a agriculturii. Rezolvarea, în linii generale, pînă în 1970 a problemelor mecanizării complexe și chimizării producției agricole, extinderea lucrărilor de hidroameliorații, în special a suprafețelor irigate, ridicarea nivelului tehnic și organizatoric al producției în toate unitățile agricole socialiste constituie obiectivele principale a căror îndeplinire va asigura dezvoltarea acestei importante ramuri în pas cu progresul general al economiei naționale, va face să sporească aportul ei la mărirea venitului național.

Măsurile inițiate de partid, în perioada care s-a scurs de la Congres, pentru perfecționarea conducerii și planificării agriculturii, înființarea uniunilor cooperatiste au creat un cadru organizatoric cu mult mai bun, mai adecvat pentru descoperirea și valorificarea marilor rezerve ale agriculturii socialiste. La începutul acestui an a fost efectuat recensămîntul animalelor, care a pus în evidență eficacitatea măsurilor înfăptuite de partid și guvern pentru sporirea cointeresării materiale a țăranilor în dezvoltarea sectorului zootehnic și, implicit, posibilitatea de a se prevedea creșteri mai însemnate ale efectivelor și producției animale. În același timp, studiile de fundamentare a proiectului de plan au arătat că, printr-o utilizare mai judicioasă a fondurilor de către gospodăriile de stat și printr-o participare mai activă a cooperativelor agricole de producție, se pot executa lucrări de irigații pe suprafețe mai mari decît cele avute în vedere inițial. Ținînd seama de toate aceste elemente noi, precum și de propunerile făcute de unitățile agricole cu ocazia dezbaterilor proiectului de plan, legea planului cincinal prevede pentru perioada 1966—1970 o producție agricolă cu 26—32 la sută mai mare decît media anilor 1961—1965, în loc de circa 20 la sută cît s-a prevăzut în Directive.

Este binecunoscut faptul că baza producției agricole o formează cerealele. Tocmai de aceea, sporirea recoltelor de cereale constituie în continuare principalul obiectiv în producția vegetală. În condițiile economice, tehnice și organizatorice existente și în curs de creare în agricultură, este pe deplin posibil ca în perioada cincinalului să obținem în medie anual pe țară o producție de 1685—1760 kg de grîu la hectar și de 2190—2250 kg de porumb la hectar. Gospodăriile agricole de stat pot recolta de pe un hectar și mai mult — 2.300 kg de grîu și 3.370 kg de porumb. După cum știți, asemenea producții au fost de altfel obținute în ultimii ani de numeroase unități agricole și pe suprafețe întinse.

În anii noului cincinal se vor accentua eforturile îndreptate spre mărirea efectivelor de animale și îmbunătățirea calității lor, creșterea producției animale. Apreciem că există posibilitățile ca în anul 1970 să dispunem de efective mai mari de animale decît s-a prevăzut în Directive: 5,2—5,4 milioane de bovine, 6,9 milioane de porcine, 13,8—14,4 milioane de ovine. Pentru aceasta este însă absolut necesar să se acorde maximum de atenție lărgirii puternice a bazei furajere, prin intensificarea acțiunilor de îmbunătățire a pășunilor și fînețelor naturale, sporirea producției de furaje concentrate, extinderea suprafețelor cultivate cu lucernă, trifoi, borceaguri și sporirea producției la hectar.

Creșterea producției vegetale și animale este susținută prin întărirea și modernizarea bazei tehnico-materiale a agriculturii. Potrivit legii planului cincinal statul investește în agricultură, în perioada 1966—1970, circa 36 miliarde de lei. Aceste fonduri sînt orientate în primul rînd spre mărirea și diversificarea parcului de tractoare și mașini agricole (unde se alocă 36 la sută din totalul investițiilor), extinderea lucrărilor de hidroameliorații mai ales de irigații (peste 24 la sută din aceste investiții), precum și spre crearea bazei materiale necesare sporirii efectivelor și a producției animale (26 la sută din investiții).

Consider necesar să subliniez din nou însemnătatea deosebită pe care o are buna pregătire și desfășurare a lucrărilor de hidroameliorații. În proiectul de plan cincinal s-a prevăzut amenajarea pentru irigații, din fondurile statului, a unei suprafețe de peste 400.000 hectare. În același timp, datele centralizate arată că din fondurile proprii ale cooperativelor agricole de producție se vor amenaja încă 250.000—300.000 ha. Sînt lucrări de mare amploare, a căror executare necesită o strînsă colaborare și o activitate susținută din partea tuturor organelor și instituțiilor interesate. În mod deosebit trebuie luate măsuri pentru asigurarea din timp a documentațiilor tehnice. Lipsa acestora a reprezentat în trecut și reprezintă, din păcate, și în acest an o piedică principală în executarea lucrărilor. Este de datoria Consiliului Superior al Agriculturii să grăbească înfăptuirea măsurilor de îmbunătățire a activității de proiectare, să urmărească elaborarea din timp a proiectelor și adoptarea, în fiecare caz în parte, a celor mai economice soluții. Se impune, de asemenea, concentrarea lucrărilor pe un număr restrîns de șantiere, pentru a se asigura darea în folosință a terenurilor în termene cît mai scurte.

Atenția pe care partidul și guvernul o acordă dezvoltării gospodăriilor agricole de stat se concretizează în faptul că lor le sînt destinate 63 la sută din totalul investițiilor pentru agricultură. Potrivit prevederilor cincinalului, mai mult de 50 la sută din producția de carne de porc, 21 la sută din producția de lapte și aproape întreaga producție de ouă din gospodăriile agricole de stat se vor obține în anul 1970 în unități de tip industrial pentru creșterea animalelor. Este necesar ca acțiunea de profilare, începută în perioada anterioară, să fie lărgită și să cuprindă cea mai mare parte din gospodării, astfel încît unitățile agricole de stat să-și dezvolte producția într-o măsură tot mai mare pe principiile specializării, să-și îmbunătățească și pe această cale activitatea lor economică și financiară.

Constituirea, la începutul acestui an, a uniunilor cooperatiste, a reprezentat un eveniment important în viața țărănimii noastre, creînd condiții pentru participarea ei mai activă la rezolvarea problemelor agriculturii, pentru folosirea mai rațională a pămîntului în cooperativele agricole de producție, dezvoltarea creșterii animalelor, precum și pentru utilizarea mai eficientă a creditelor acordate de stat și a fondurilor proprii destinate producției. Este necesar ca în tot cursul cincinalului, Consiliul Superior al Agriculturii și Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole, într-o strînsă colaborare, să urmărească folosirea cît mai judicioasă a mijloacelor de producție, iar pe baza sarcinilor de dezvoltare a agriculturii și a contractelor încheiate cu statul, să orienteze producția cooperativelor potrivit condițiilor pedoclimatice și economice din fiecare unitate.

Marile investiții făcute de stat, măsurile luate pentru îmbunătățirea conducerii agriculturii vor putea da toate rezultatele scontate numai în măsura în care ele vor fi strîns îmbinate cu aplicarea agrotehnicii moderne, în funcție de caracteristicile terenurilor cultivate, cu folosirea pe scară largă a cuceririlor științei și tehnicii agricole.

Creșterea considerabilă a producției, amplificarea legăturilor dintre ramurile economice, dintre regiunile și raioanele țării determină sporirea corespunzătoare a transporturilor de mărfuri. Proiectul planului cincinal stabilește ca în perioada 1966—1970 volumul total al transporturilor de mărfuri cu mijloace de deservire generală să crească cu 65 la sută, față de 55—60 la sută cît s-a prevăzut în Directive.

Ceea ce se urmărește în primul rînd în ramura transporturilor și telecomunicațiilor este creșterea și modernizarea bazei tehnico-materiale. Pentru a mări eficacitatea economică și viteza transporturilor pe calea ferată, se va continua acțiunea de înlocuire a tracțiunii cu abur prin locomotive Diesel și prin extinderea electrificării, astfel încît în 1970 aproximativ 80 la sută din întregul trafic feroviar să se efectueze cu tracțiune Diesel și electrică. Ținînd seama de importanța crescîndă pe care o are în condițiile actuale transportul rutier de mărfuri, proiectul de plan prevede dezvoltarea parcului auto de folosință generală și modernizarea a 2.900 km de drumuri. Va fi construit un pod nou peste Dunăre la Hîrșova. Capacitatea de transport a flotei maritime și fluviale se va mări prin înzestrarea acesteia cu noi cargouri, tancuri petroliere și nave de tonaj sporit, în bună parte fabricate în țară. În același timp, va fi dezvoltată capacitatea porturilor și îndeosebi a celui de la Constanța. În domeniul transporturilor aeriene va continua acțiunea de dotare cu avioane de viteză și capacitate sporite și se va amenaja un aeroport internațional, la București, care va putea primi, fără restricții cele mai noi tipuri de avioane.

Tovarăși,

Progresul continuu și rapid al întregii economii naționale este susținut prin înfăptuirea unui program amplu de investiții. Studiile efectuate au confirmat posibilitatea de a aloca din fondurile statului, în perioada 1966—1970, un volum de investiții însumînd, după cum știți, peste 280 miliarde de lei, simțitor sporit față de cel stabilit în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Manifestînd un înalt spirit de răspundere față de fondurile statului, colectivele care au întocmit lucrările de fundamentare a proiectului de plan au identificat noi și importante rezerve de folosire mai judicioasă a capacităților de producție existente; în locul construirii anumitor obiective noi s-a propus reutilarea sau dezvoltarea unor întreprinderi. Pentru o serie de obiective prevăzute în plan au fost găsite soluții constructive mai economice, ceea ce a permis includerea unor lucrări și acțiuni suplimentare. Pe aceste căi, este pe deplin posibil ca în unele ramuri să se asigure, cu investiții mai reduse și în timp mai scurt, creșterile de producție stabilite. Concomitent, ca rezultat al necesității de dezvoltare mai rapidă a unor sectoare rămase în urmă — bunăoară din industria construcțiilor de mașini, și ca urmare a prezirii valorilor de deviz și încheierii contractelor de achiziționare a utilajelor, s-a impus alocarea de fonduri mai mari pentru unele obiective. Socotim însă indicat să subliniem că repartizarea volumului total de investiții pe ramuri ale economiei naționale, astfel cum s-a prevăzut în legea proiectului de plan cincinal, corespunde, în esență, orientării date de Congres.

Volumul de investiții ce urmează a fi realizat în perioada 1966—1970 reprezintă un însemnat efort pentru economia națională, mai cu seamă în primii ani ai perioadei, cînd urmează să intre în exploatare un număr apreciabil de obiective. Spunînd aceasta, vreau să accentuez asupra necesității respectării cu strictețe a tuturor prevederilor înscrise în legea pentru adoptarea planului cincinal, în vederea creșterii eficienței investițiilor. Este necesar ca, încă din faza de proiectare a noilor obiective, să se adopte procedee tehnologice și utilaje de înaltă productivitate, să se acorde cea mai mare atenție dimensionării uzinelor, alegerii unor amplasamente judicioase, folosirii soluțiilor constructive care determină micșorarea ponderii construcțiilor în volumul total de investiții.

Cu mai mult spirit de răspundere decît pînă acum trebuie organizată elaborarea proiectelor de execuție, contractarea și urmărirea livrării utilajelor din țară și din import, pentru a crea condițiile unui ritm susținut de lucru pe șantiere și a asigura punerea în funcțiune a obiectivelor la datele prevăzute. Însemnătatea acestor sarcini se conturează cu atît mai clar, cu cît analiza critică a experienței din anii trecuți arată că greutățile în îndeplinirea planului de investiții sînt generate, în multe cazuri, tocmai de deficiențe organizatorice. În același ordine de idei, atragem încă odată atenția asupra importanței ce trebuie acordată atingerii cît mai grabnice, la noile capacități de producție, a indicatorilor proiectați. Numai aceasta poate da măsura reală a întregii activități în domeniul investițiilor, a roadelor ce se obțin de pe urma eforturilor materiale și financiare făcute de stat.

În ultimul timp, conducerea partidului și guvernului au studiat modalitățile prin care titularii de investiții ar putea fi stimulați mai activ în ridicarea eficienței economice a fondurilor alocate. S-a adoptat hotărîrea ca economiile realizate din reducerea costului investițiilor să rămînă la dispoziția titularilor, pentru a executa lucrări suplimentare.

Una dintre preocupările centrale în cadrul lucrărilor de elaborare a proiectului de plan cincinal a fost îmbunătățirea în continuare a repartizării teritoriale a forțelor de producție — sarcină economică și socială deosebit de importantă, cuprinsă în documentele Congresului al IX-lea al partidului. Pentru aceasta a fost nevoie de o muncă susținută, de analize minuțioase, chibzuială, spirit de răspundere. În alegerea amplasamentelor pentru noile obiective industriale s-a urmărit cu consecvență, în fiecare caz în parte, strînsa îmbinare a criteriilor de eficiență economică, cu prioritatea ce trebuie acordată raioanelor, respectiv orașelor mai slab dezvoltate. Din volumul total de investiții repartizat pe regiuni, o treime urmează să fie îndreptată în acest cincinal, spre regiunile mai puțin dezvoltate cum sînt, Argeș, București, Iași, Oltenia și Suceava.

Merită să fie relevat în mod special faptul că în noul cincinal vom construi fabrici în aproape 70 la sută din raioanele cu o slabă dezvoltare industrială, urmînd ca după 1970 să fie cuprinse și celelalte, aflate în această situație. Suflul înviorător al industriei va pătrunde și în orașe ca Alexandria, Slobozia, Bistrița, Rădăuți, Dorohoi, Băilești, Caracal, Tecuci, Vaslui care dispun de resurse de apă potabilă și industrială, forță de muncă și au o așezare avantajoasă în raport cu zonele de consum sau de materii prime.

Desigur, acordînd o atenție sporită raioanelor și orașelor mai puțin dezvoltate, ne preocupăm în continuare de ridicarea tuturor regiunilor și orașelor țării, de dezvoltarea armonioasă a întregului complex economic național.

Politica fermă de industrializare constituie factorul hotărîtor care determină și în cincinalul actual creșterea numărului populației ocupate și modificarea structurii acesteia. La sfîrșitul cincinalului vor lucra în economia națională cu 562.000 de persoane mai mult decît în 1965, întreg acest spor urmînd a se înregistra în ramurile neagricole și în primul rînd în industrie. Numărul total al salariaților în economie va ajunge la circa 5,2 milioane de persoane, adică la nivelul prevăzut în documentele Congresului al IX-lea al partidului. Potrivit calculelor, creșterea numărului de salariați se va face pe seama populației în vîrstă aptă de muncă, precum și a circa 450.000 de persoane, care în prezent lucrează în agricultură. În 1970, la 1.000 de locuitori vor fi 265 de salariați, față de 225 în 1965. Deși cifrele nu sînt mari, ele arată o tendință pozitivă, reflectînd un proces care, după cum se știe, are multiple consecințe economice și sociale și duce la accentuarea treptată, în întreaga viață a țării, a trăsăturilor proprii țărilor înaintate din punct de vedere economic.

Tovarăși,

Complexitatea problemelor economice pe care le avem de soluționat în anii noului cincinal reliefează și mai pregnant importanța pe care trebuie să o acordăm promovării largi și în ritm cît mai rapid a tehnicii celei mai înaintate. A devenit, cred, atît de limpede necesitatea de a ține pasul cu progresul tehnic contemporan, încît socotesc de prisos să mai argumentez, să mai insist asupra atenției deosebite pe care ministerele, întreprinderile trebuie să o acorde îndeplinirii sarcinilor care condiționează introducerea tehnicii noi.

În etapa contemporană, cînd știința, o nemijlocită forță de producție, capătă o însemnătate din ce în ce mai mare în viața societății, oricare stat, în plină dezvoltare, se preocupă de extinderea cercetării științifice proprii, prin valorificarea cît mai bună a potențialului uman și material. Ținînd seama de acest imperativ, partidul și guvernul orientează cercetarea științifică în primul rînd spre efectuarea de studii care să contribuie la progresul economiei naționale. Comitetul de Stat al Planificării, într-o strînsă colaborare cu Consiliul Național al Cercetării Științifice, cu ministerele, cu oamenii de știință au selectat un număr de 480 de teme de cercetare de importanță deosebită, din toate domeniile științei, pe care le-au inclus în proiectul de plan. Este de remarcat faptul că, circa 70 la sută din teme privesc cercetări în domeniul științelor tehnice, cele mai multe dintre ele fiind orientate spre elaborarea de produse noi, a înlocuitorilor de metal sau altor materiale deficitare, precum și spre studierea unor tehnologii noi.

Prioritatea acordată cercetărilor tehnice cu aplicație directă în rezolvarea problemelor economiei naționale nu exclude, în concepția noastră, dezvoltarea celorlalte științe. Programul stabilit stimulează deopotrivă cercetarea în toate ramurile științei și urmărește realizarea echilibrului necesar între cercetarea aplicativă și cea fundamentală, ambele trebuind să aibă finalitate practică, să slujească în ultimă instanță stăpînirii naturii de către om.

Fondurile alocate pentru lărgirea bazei tehnico-materiale a cercetării științifice — aproximativ 1,9 miliarde de lei — vor crea condiții mai bune de lucru pentru oamenii noștri de știință. Socotesc necesar să subliniez din nou că, în activitatea de cercetare va trebui evitată extinderea tematicii pe un front exagerat de larg, necorelat cu baza materială și cu numărul de cadre existent. Vor fi prevenite astfel cazurile de prelungire a duratei unor cercetări, creîndu-se premise pentru o eficiență superioară a muncii depuse.

Perseverența cu care este promovată știința și tehnica modernă, ridicarea calificării profesionale a cadrelor, îmbunătățirea organizării producției ne îndreptățesc să prevedem, în actualul cincinal, o importantă sporire a productivității muncii în toate sectoarele de activitate. Lucrările pregătitoare ale proiectului de plan cincinal au dovedit că, în principalele ramuri de producție, se pot stabili sarcini de creștere a productivității la un nivel superior celui prevăzut în Directive, astfel încît pe această cale să se obțină aproximativ două treimi din sporul producției pe ansamblul industriei.

În majoritatea întreprinderilor și ramurilor economice se găsesc numeroase și variate rezerve, a căror punere în valoare face posibilă creșterea în măsură însemnată a forței productive a muncii. Din păcate însă, nu pretutindeni există preocuparea cuvenită pentru a pune în mișcare aceste rezerve, ceea ce determină în anumite locuri, menținerea productivității la un nivel nesatisfăcător. Neajunsuri uneori serioase se manifestă în domeniul organizării producției și a muncii, al utilizării timpului de lucru. Se impune, așa cum se prevede în legea planului cincinal, ca în toate întreprinderile să fie luate măsuri pentru folosirea mai eficientă a capacităților de producție, creșterea coeficientului de schimburi, îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, extinderea și perfecționarea normării tehnice a muncii. Așezarea pe baze științifice a organizării producției și a muncii reclamă, firește, din partea ministerelor și a întreprinderilor o activitate asiduă de studii și cercetări, care, în multe cazuri se poate solda, așa cum arată experiența, cu rezultate pozitive nebănuite.

O problemă de permanentă actualitate economică o constituie creșterea rentabilității producției prin reducerea continuă a prețului de cost și a cheltuielilor de circulație. Nu sînt necesare prea multe argumente pentru a demonstra că fără aceasta nu este posibilă realizarea obiectivelor pe care ni le-am propus în actualul cincinal.

Proiectul de lege privind planul cincinal include sarcini de reducere a prețului de cost și a cheltuielilor de circulație identice cu cele înscrise în Directive. Aceste sarcini trebuie considerate însă ca minimale, ele putînd fi simțitor depășite prin întărirea spiritului gospodăresc din întreprinderi. În prezent, consumul specific de materii prime și materiale este, în numeroase cazuri, relativ ridicat, ceea ce se răsfrînge asupra prețului de cost al produselor și, totodată, asupra balanțelor materiale ale economiei naționale. Reexaminarea normelor de consum, acolo unde ele se dovedesc necorespunzătoare, și luarea de măsuri menite să asigure respectarea strictă a consumurilor stabilite în condițiile îmbunătățirii calității produselor, constituie o necesitate imperioasă pentru a obține rezultate mai bune în domeniul micșorării prețului de cost.

Nivelul mereu mai înalt la care se desfășoară întreaga activitate economică implică preocupări sistematice pentru sporirea cointereserii materiale a lucrătorilor în rezultatele muncii lor. În lumina acestei necesități, din indicația conducerii de partid și de stat se studiază noi măsuri care să lege și mai strîns cîștigurile salariaților de aportul lor la realizările efective din producție. Prin propuneri și sugestii, colectivele din întreprinderi pot da un sprijin prețios la elaborarea acestor măsuri, la găsirea mijloacelor care să stimuleze mai activ inițiativa în producție a oamenilor muncii.

Tovarăși,

Valorificarea la un nivel superior a resurselor naturale de care dispunem, diversificarea producției și promovarea continuă a progresului tehnic creează condiții pentru creșterea sistematică a schimburilor comerciale externe, pentru participarea din ce în ce mai activă a României la diviziunea internațională a muncii. Ați luat cunoștință de prevederile legii planului cincinal, potrivit cărora volumul total al comerțului exterior urmează să fie, în 1970, cu circa 35 la sută mai mare decît în 1965, în loc de peste 40 la sută cît se indicase în Directive. Comerțul exterior cu țările socialiste ocupă, în continuare, primul loc în cadrul relațiilor noastre comerciale internaționale. Volumul schimburilor cu aceste țări s-a stabilit, potrivit acordurilor comerciale de lungă durată, care au fost încheiate în cursul anilor 1965 și 1966 și care au avut în vedere asigurarea unei părți cît mai mari din importurile necesare economiei pe perioada cincinală, concomitent cu plasarea unui volum corespunzător de produse românești la export. Se prevede, totodată, dezvoltarea comerțului exterior cu celelalte țări, la nivelul posibilităților și necesităților create de progresul economiei naționale. La baza întregului său comerț exterior, țara noastră așează principiile egalității în drepturi, avantajului și respectului reciproc.

Principala trăsătură a structurii exportului constă în creșterea ponderii produselor industrializate și cu deosebire mașini-unelte, utilaje și instalații, produse petrochimice de sinteză, îngrășăminte azotoase, mase plastice, fire și fibre sintetice, cauciuc sintetic — al căror volum la export va fi în 1970 cu 62 la sută mai mare decît în 1965. Pentru îndeplinirea acestei sarcini, este necesar ca organele de comerț exterior să desfășoare o acțiune susținută și permanentă de prospectare și cunoaștere a cerințelor pieții externe, iar împreună cu ministerele furnizoare, să asigure adaptarea rapidă a producției la cerințele cumpărătorilor și termene de livrare competitive.

Reflectînd cerințele dezvoltării economice în noul cincinal, importul va cuprinde în proporție de aproape 90 la sută materii prime și materiale pentru producția industrială, precum și mașini, utilaje și instalații de înalt nivel tehnic, volumul său total în 1970 urmînd să-l depășească pe cel din 1965 cu 52 la sută.

Ca urmare a măsurilor luate și pe care le vom mai lua în vederea lărgirii bazei proprii de materii prime și materiale, importul acestora sporește într-un ritm relativ mai redus, comparativ cu creșterea importului total și a producției industriale. Unele importuri se mențin totuși la un nivel ridicat, ceea ce impune examinarea în continuare a posibilităților de sporire a resurselor interne, prin dezvoltarea capacităților proprii de prelucrare a unor materii prime de care dispunem și folosirea mai largă a înlocuitorilor.

(Continuare în pag. III)

V-a Sesiune a Marii Adunări Naționale

unerea cu re la Planul de Stat dezvoltar economiei naționale pe anii —1970, prezentată e tovarășion Gheorghe Maurer

Cuvîntul deputatului Ion Cîrcei

din pag. II)

altă parte, v mare rtului de in com- ce necesară sterea a celor mai b zultate în alte țări stalații în funcțiune, ceea ce și valoros n mon- domeniul te espectiv. d astfel, v ea posi- să alegem adicios și ctăm în c cît mai e. Pe pa proiec- il contract nstalațiilor totodată analizăm bilitățile de pa are în mă- mai mare a ustriei noas- constructoare de mașini la izarea instalațiibr necesare e- miei naționale.

varăși,

tru partidul și guvernul nos- dezvoltarea economiei naționa- sterea continuă a producției iale și agricole nu consti- în scop în sine. Indreptăm să eforturile întregului popor în este direcții, deoarece știm că mai astfel pate fi atins țelul rem pe care urmărim — crea- a sistemat ii a nivelului de material cultural, făurirea tării tuturor cetățenilor pa-

ul cincinal reflectă și el in- bila legătură dintre progresul mic și îmbunătățirea condiții- de viață ale populației. Se de ca venitul național — reproducției lărgite și a ri- ii nivelului de trai — să fie ul 1970 cu peste 47 la sută mare decît în 1965, sporind edie anual cu 8 la sută. easta garantează sporirea sis- tică a veniturilor întregii lații a țării. Există posibili- ca salariul real să crească 1970 cu circa 25 la sută 1965 asigurîndu-se astfel area prevederilor din Direc- e la limita superioară. Calea ncipală de îndeplinire a acestei fcini o va constitui ridicarea sa- riilor nominle prin obișnuitele ții anuale precum și printr-o ți acțiune e majorare genera- a salariilor diferențiată pe ra- ri și categdi de salariați.

nifestîndîn continuare grijă asigurea unei bătrînețe lin te celor are au muncit vre- îndelungi ca salariați, sta- tul nostru socialist asigură, pe măsura creării condițiilor materiale necesare, sporea pensiilor. După um se arată în proiectul de lege, la începutul anului viitor vor fi te măsuri pentru îmbunătățirea tuturor categoriilor de pensii.

In ce privește veniturile țărani- și, calea pacipală de creștere a estora va mărirea producției- ă și valorificarea ei în măsură rită câtreșlat.

adăugind veniturile din pro- ția agricol pe cele ce vor fi ob- te din fondurile sociale, veni- le reale ale țărănimii calculate o persoană urmează să fie în 0 cu 20—25 la sută mai mari de 1965.

orespunzător creșterii veniturilor și puterii de cumpărare a popu- ei, în perioada cincinalului va ri volumul desfacerilor de măr- i. Fondul de mărfuri ce va fi at comerțului socialist a fost fel dimensionat încît să asigure ovizionarea continuă a unității comerciale, precum și stocurile cesare formării unui sortiment mai bogat în magazine. In rsul îndeplinirii planului cincinal trebui acordată întreaga atenție lizării și livrării ritmice a pro- uselor pentru fondul pieței, cît și xaminării sistematice a posibilită- ilor de depășire a producției la ortimentele cerute de populație. O contribuție mai mare la creșterea resurselor de mărfuri și la lărgirea rietății de produse pe piață o t aduce unitățile industriei loca- și ale cooperației meșteșugărești, special în cazul produselor de e mică, al articolelor mărunte uz casnic, care să completeze ma de sortimente fabricate în lustria republicană.

Problemele îmbunătățirii sub te aspectele a activității comer- ui socialist au fost amplu anali- e, după cum știți, în Consfătui- pe țară a lucrătorilor din a- stă ramură, care a avut loc nu te mult. Pe baza numeroaselor pro- uneri și sugestii făcute, a conclu- iilor consfătuirii s-au elaborat pla- uri de măsuri concrete de către Ministerul Comerțului Interior și CENTROCOOP. Aplicarea perse- erentă a acestor măsuri va deter- ina, fără îndoială, ridicarea la un nivel superior a activității co- merțului de stat și cooperatist, în meresul întregii populații.

Efecte favorabile asupra nivelu- ui de trai decurg și de pe urma heltuielilor statului pentru acțiuni ocial-culturale. Aceste cheltuieli vor ajunge în 1970 la 31 miliarde de lei, ceea ce înseamnă aproximativ 5 000 lei socotit pe o familie.

Atenția acordată unei cît mai largi răspîndiri a cunoștințelor științifice și formării noilor generații la nivelul cerințelor societății moderne, cu un înalt grad de cultură, se reflectă în fondurile de investiții destinate lărgirii bazei materiale a învățămîntului de toate gradele și care însumează aproape 3,7 miliarde de lei, cu 67 la sută mai mult decît în cei cinci ani anteriori.

In mod firesc, nevoile economiei naționale ne obligă ca, o dată cu dezvoltarea învățămîntului de cultură generală, să punem accentul pe calificarea muncitorilor prin școli și pregătirea cadrelor cu studii medii de specialitate în meseriile legate nemijlocit de promovarea progresului tehnic, în primul rînd, în ramurile de bază ale industriei. In învățămîntul profesional și mediu de specialitate se vor construi și da în folosință 1.250 de săli de clasă și peste 48.000 de locuri în internate. Este necesar ca, paralel cu aplicarea de măsuri pentru darea în folosință, la termenele planificate, a capacităților de școlarizare, să se examineze de către toate ministerele posibilitatea sporirii numărului de elevi prin utilizarea mai bună a spațiilor de școlarizare și a locurilor de practică, alternînd în mod judicios orele de predare cu practica în producție și dezvoltînd învățămîntul seral.

In același timp, vom extinde rapid învățămîntul tehnic și economic superior pentru a asigura, în cursul cincinalului și după anul 1970, cadre cu o înaltă pregătire și competență profesională, în stare să organizeze și să conducă, după criterii științifice moderne, procesele de producție, activitatea economică.

In anii care urmează, vom construi noi edificii de cultură și artă, printre care Teatrul Național din București și teatrele din Craiova și Tg. Mureș, două studiouri de televiziune în București, precum și 11 stații noi de radio-emisie și 8 stații de televiziune, care vor asigura recepția în bune condiții a programelor centrale pe întreg teritoriul țării.

Sînt prevăzute, de asemenea, fonduri de investiții cu peste 90 la sută mai mari decît în cei cinci ani anteriori pentru extinderea în continuare a rețelei de spitale și policlinici și înzestrarea acestora cu aparatură modernă. Creșterea numărului de cadre medicale cu pregătire superioară și medie va îmbunătăți asistența sanitară a populației. In stațiunile balneare, cu eficiență terapeutică recunoscută, vor fi construite din fondurile statului noi complexe de cazare și tratament, totalizînd circa 3.100 de locuri.

Proiectul de plan cincinal continuă măsurile din anii anteriori pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit, unul dintre obiectivele de prim ordin în creșterea nivelului de trai al populației. Cu prilejul lucrărilor de elaborare a planului s-au confirmat posibilitățile de a construi în actualul cincinal, din fondurile statului, cele 300.000 de apartamente prevăzute în Directive. Statul va sprijini, totodată, construirea de locuințe proprietate personală la orașe, din fondurile populației. De asemenea, se va dezvolta în continuare construcția de locuințe la sate, din fondurile proprii ale țărănimii. Prin noile construcții de locuințe, ca și prin lucrările de modernizare prevăzute, orașele și satele țării noastre vor căpăta o înfățișare tot mai frumoasă, vor oferi condiții de viață mai civilizate.

Stimați tovarăși,

Prezentînd succint principalele prevederi și sarcini ce decurg din proiectul de lege al planului cincinal, pe care îl dezbate în aceste zile Marea Adunare Națională, țin să subliniez din nou caracterul pe deplin realist al obiectivelor înscrise în plan. De altfel, rezultatele obținute în primele luni ale anului în curs confirmă și ele acest caracter, demonstrează că există toate condițiile pentru îndeplinirea sarcinilor ce ni le propunem. Pretutindeni în țară se simte pulsul viu al activității creatoare a poporului, hotărît să transpună în viață prevederile programului de înflorire a României socialiste. Avem certitudinea că la sfîrșitul anului 1970 vom putea constata cu satisfacție și mîndrie că țara noastră este mai puternică, mai bogată, iar nivelul de trai al celor ce muncesc mai ridicat. Infăptuirea planului cincinal va apropia perspectiva luminoasă a vieții de înaltă bunăstare, civilizație și cultură, pe care și-o făurește poporul român, a desăvîrșirii construcției socialiste în patria noastră. *(Aplauze puternice, prelungite).*

Planul cincinal, supus dezbaterii actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale, constituie o strălucită expresie a continuării neabătute a industrializării socialiste — principala sarcină stabilită de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român; el reprezintă un program științific fundamentat, realist, menit să ducă la o puternică dezvoltare a forțelor de producție, la progresul multilateral al întregii noastre economii.

Apreciez ca fiind de o excepțională însemnătate măsurile luate de conducerea partidului nostru pentru aplicarea în viață a hotărîrilor Congresului al IX-lea cu privire la ridicarea pe o treaptă superioară a conducerii economiei, ceea ce a creat posibilitatea de a se stabili fiecărei ramuri și întreprinderi un program concret de activitate pe întreaga perioadă a cincinalului și pe fiecare an în parte. Aceasta a dus la stimularea inițiativei maselor, a preocupării lor pentru bunul mers al producției.

In regiunea Banat, în acțiunea de elaborare a proiectului de plan, au fost atrași muncitori, ingineri, tehnicieni, numeroși oameni de știință, activiști de partid și ai organizațiilor de masă, care au sprijinit colectivele întreprinderilor la efectuarea unor studii approfundate, urmărind organizarea științifică a producției, ridicarea nivelului tehnic, realizarea în termen a lucrărilor de investiții a noilor obiective și atingerea în cel mai scurt timp a parametrilor proiectați. S-a reușit, astfel, ca în perioada analizei sarcinilor de plan ale cincinalului, întreprinderile să aducă importante îmbunătățiri cifrelor comunicate de ministere, care la nivelul întregii industrii a regiunii se ridică la circa 2 miliarde lei. Ca urmare, în locul unui ritm mediu anual de creștere a producției industriale a regiunii de 7,8 la sută, cît era inițial, s-a prevăzut 8,6 la sută asigurînd în acest fel o contribuție sporită a Banatului la dezvoltarea în continuare a economiei noastre naționale.

In perioada cincinalului, 75 la sută din sporul producției industriale a regiunii noastre se va realiza pe seama creșterii productivității muncii.

Pe baza indicațiilor conducerii partidului privind folosirea cît mai deplină a capacităților de producție, a suprafețelor existente, prin reamplasarea mașinilor și utilajelor, eliminarea locurilor înguste, s-a trecut cu mai multă consecvență — îndeosebi în întreprinderile constructoare de mașini — la organizarea unor linii tehnologice pentru fabricația produselor de serie.

Concomitent cu organizarea producției în flux tehnologic, există în prezent o intensă preocupare pentru autoutilarea întreprinderilor, prin proiectarea și executarea unor mașini — agregat care, pe lîngă creșterea productivității muncii și îmbunătățirea calității produselor, să asigure micșorarea necesarului de utilaje din import. La Uzina de construcții de mașini Reșița, introducerea unei asemenea mașini-agregat în linia de fabricație a boghiurilor pentru locomotiva Diesel-electrică, care a costat 365 mii lei, a permis ca două mașini unelte aduse din import, în valoare de 1,3 milioane lei, să poată fi transferate într-un alt sector al uzinei unde erau necesare. Asemenea exemple există și la Uzinele de strunguri din Arad, la Uzinele mecanice Timișoara, și în alte întreprinderi. Noi sîntem însă conștienți că ele constituie doar primii pași în această direcție și ne preocupăm permanent pentru generalizarea experienței acumulate.

Sarcinile reieșite din cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al CC al PCR, la încheierea lucrărilor recentei plenare, cu privire la îmbunătățirea utilizării capacităților de producție și folosirea intensivă a mașinilor și instalațiilor, la sporirea eficacității întregii noastre activități economice, ne mobilizează la descoperirea și valorificarea rezervelor de care dispunem. Critica adusă modului cum a fost îndeplinit planul de investiții, pînă în prezent, este pe deplin valabilă și pentru regiunea noastră, deoarece pe primele 5 luni am realizat numai 28,4 la sută din planul anual. Ne angajăm că vom lua toate măsurile pentru a lichida rămînerea în urmă și pentru a respecta termenele de dare în funcțiune a obiectivelor de investiții, aceasta constituind una din premisele principale de realizare a sarcinilor de viitor și în special cele ale anului 1967 care vor fi cu mult mai mari.

In primele 5 luni ale anului, pe ansamblul industriei regiunii Banat, planul a fost îndeplinit în proporție de 102,4 la sută la producția globală, 102,2 la sută la producția marfă și 101,5 la sută la productivitatea muncii. Circa două treimi din sporul de producție a fost realizat pe seama creșterii productivității muncii. Valoarea produselor date peste plan în această perioadă depășește suma de 160 milioane lei.

Realizările de pînă acum sînt o confirmare a faptului că planul de stat, elaborat în lumina Directivelor Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român are o bază reală. De aceea, astăzi, cînd dezbatem în cadrul Marii Adunări Naționale, sarcinile de plan pe întreaga perioadă a cincinalului, putem să ne exprimăm convingerea că ele vor fi îndeplinite.

In legătură cu traducerea în viață a obiectivelor ce stau în fața industriei regiunii noastre în perioada 1966—1970, așa cum reiese din expunerea tovarășului Ion Gheorghe Maurer, aș dori, în continuare, să mă refer la necesitatea îmbunătățirii cooperării, ca una din problemele a căror rezolvare depinde nu numai de activitatea întreprinderilor, ci și de sprijinul unor ministere și organizații economice centrale.

Unitățile industriei constructoare de mașini din regiunea Banat întrețin legături de colaborare cu un număr de peste 40 de întreprinderi din țară. Caracteristic relațiilor de cooperare a întreprinderilor din regiunea noastră este faptul că acestea se efectuează sub formă de produse necesare pentru fabricația unor mașini și agregate de mare însemnătate pentru economia națională, ca de exemplu motoarele Diesel de 2100 CP, turbo și hidroagregate, vagoane de marfă și călători, strunguri și altele. Cu toate măsurile luate pînă în prezent, în acest domeniu se mai manifestă încă neajunsuri și greutăți în îndeplinirea ritmică a sarcinilor, ceea ce duce uneori la nerealizarea unor indicatori ai planului de producție.

Ținînd seama de sarcinile importante privind asimilarea de noi produse și îmbunătățirea performanțelor calitative ale produselor din fabricația curentă, cooperarea și colaborarea vor trebui să constituie o preocupare mai susținută atît pentru ministere — îndeosebi pentru industria constructoare de mașini — cît și pentru conducerile întreprinderilor. Așa cum pe baza indicațiilor conducerii partidului ne ocupăm de organizarea științifică a producției în cadrul întreprinderilor — unde s-au luat deja o seamă de măsuri importante — se impune ca și la nivelul ramurii să se îmbunătățească și să se perfecționeze continuu relațiile de cooperare, fără de care nu se poate obține cu maximum de eficiență organizarea științifică a producției.

Exprimîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului planului cincinal, doresc să asigur Marea Adunare Națională că oamenii muncii din regiunea Banat — români, germani, maghiari, sîrbi și de alte naționalități, nu-și vor precupeți eforturile pentru a da viață sarcinilor ce le revin, aducîndu-și astfel întreaga lor contribuție la măreața operă de desăvîrșire a construcției socialismului în scumpa noastră patrie.

Expoziție consacrată dezvoltării economiei naționale în anii cincinalului

Ieri, după închiderea ședinței de dimineață a sesiunii Marii Adunări Naționale, conducătorii de partid și de stat au vizitat expoziția „Dezvoltarea economiei Republicii Socialiste România în perioada 1966—1970", organizată, cu prilejul sesiunii, în Palatul Marii Adunări Naționale.

Expoziția cuprinde machete, hărți și grafice care ilustrează principalele prevederi ale planului cincinal. O mare hartă a României redă o imagine de ansamblu a dezvoltării economiei naționale. Lumini ce se aprind succesiv indică locul marilor obiective ale cincinalului: combinate și uzine, centrale electrice, exploatări miniere, marcate pe hartă de siluete miniaturale, simbolice. Două machete — ale Combinatului de îngrășăminte chimice de la Turnu Măgurele și Rafinăriei Brazi — simbolizează dimensiunile impunătoare ale progresului industrial al României.

Aceste imagini grăitoare ale puterii economice pe care o va atinge țara noastră în anul 1970, sînt completate de tabloul prefacerilor înnoitoare prin care va trece fiecare regiune a țării; mari panouri cuprind hărți cu obiective industriale și social-culturale ce vor fi construite, alături de cele existente, precum și date comparative, sugestive în ceea ce privește ritmul de creștere al industriei și agriculturii fiecărei regiuni, ponderea lor în volumul investițiilor cincinalului. Pe o altă hartă sînt prezentate raioanele țării, cu nivelul lor economic actual. Sînt scoase în evidență raioanele în raza cărora vor fi construite în perioada cincinalului obiective industriale de importanță republicană, reflectînd preocuparea pentru o mai justă repartizare a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării.

O parte din expoziție cuprinde panouri care oglindesc indicatorii principali ai dezvoltării economiei naționale, a ramurilor industriale, a nivelului de trai material și cultural, la care se va ajunge în anul 1970.

Oprindu-se îndelung în fața exponatelor tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer și ceilalți conducători de partid și de stat au avut un schimb de păreri asupra dezvoltării armonioase economice și social-culturale a tuturor regiunilor și raioanelor țării.

(Agerpres)

În secția tapițerie a Fabricii de mobilă lucrează și tovarășii Mihai Ardelean și Ioan Litvinchevici. Fruntași în producție, ei dau numai lucrări de calitate, depășindu-și în același timp sarcinile de producție cu cîte 10—15 la sută.

CINEMATOGRAFE

MUREȘUL: „Coliba unchiului Tom" — seria I—II. Orele 10, 14, 17, 20. La grădină orele 21.

STUDIO: „Cea mai frumoasă". Orele 11, 14.30, 16.45, 19, 21. La grădină orele 21.

VEAC NOU: „Desene secrete". In completare: „Pictorul din Praga". Orele 11, 16.45, 19, 21.

TINERETULUI: „Depășirea". Orele 11, 16.30, 18.45, 21.

VICTORIA: „La porțile pămîntului". In completare: „Soarele și trandafirul". Orele 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Onorabilul Stanislas agent secret". In completare: „Prima zi". Orele 16, 18.15, 20.30.

SOLIDARITATEA: „Jungla tragică". Orele 17, 19.

MICALACA: „Marșul asupra Romei". In completare: „Prietenul meu Max". Orele 17, 19.

CFR GRĂDIȘTE: „Samba". In completare: „O zi de iarnă la Zărnești". Orele 17, 19.

„DACIA" PECICA: „Duminică la ora 6".

„VICTORIA" PECICA: „Cronica unei crime".

NĂDLAC: „Amintiri din copilărie".

ȘIRIA: „Old Shatterhand".

PINCOTA: „Runda 6".

CURTICI: „De-aș fi... Harap Alb".

VINGA: „Comoara din Vadul vechi".

TEATRE

TEATRUL DE STAT ARAD

Joi, 30 iunie, orele 20: „Să nu-ți faci prăvălie cu scară" (Abonament seria K).

Simbătă, 2 iulie, orele 20: „Bietul meu Marat" (Abonament seria D).

Duminică, 3 iulie, la orele 16 și la orele 20: „Petițoarea".

MUZEE ȘI EXPOZIȚII

Muzeul regional Arad poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 17—20 în clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și simbătă, numai înainte de masă. Lunea muzeul e închis.

In cadrul muzeului sînt deschise: Galeria de artă cu secțiile: artă străină, artă națională, (modernă și contemporană), Muzeul revoluției de la 1848, Expoziția permanentă de istorie veche și Expoziția temporară de artă românească contemporană din colecția „M. Weinberg"-București.

RADIO

Joi, 30 iunie

PROGRAMUL I

7.00 Radiojurnal. 7.15 Uverturi interpretate de fanfară. 7.45 Salut voios de pionier. 10.00 Buletin de știri. 10.05 Cîntece de dragoste și jocuri populare. 10.30 Vreau să știu. 11.30 Răsfoind albumul muzicii ușoare. 11.45 Rapsozi ai cîntecului nostru popular. 12.00 Buletin de știri. 12.10 Recital Maria Brînzea. 12.20 Cîntă Dorina Drăghici. 12.30 Aici, Timișoara. 12.50 „Partidul, conștiință a patriei" — program de cîntece. 13.00 La dorința dumneavoastră, muzica ușoară. 14.00 Buletin de știri. 14.08 Bună dispoziție cu muzica de estradă. 14.50 Duete din operete. 15.00 Mîndre-s cîntecele noastre. 15.20 Meridiane. 15.45 Schiță olteneasă de Constantin Nottara. 16.00 Radiojurnal. 16.30 Verdi și operele sale. 17.11 Jocuri populare. 17.20 Dinamica industrială. 17.40 Muzică ușoară. 18.00 Buletin de știri. 18.03 In jurul globului. 18.30 Recital Iolanda Mărculescu. 18.50 Muzică ușoară. 19.00 Seară pentru tineret. 20.00 Radiogazeta de seară. 20.45 Noapte bună, copii. 20.55 Melodii cunoscute, în alte ritmuri. 21.15 Cronica literară. 21.25 Atlas muzical. 22.00 Radiojurnal.

PROGRAMUL II

10.00 Am îndrăgit o melodie. 10.30 Poezia românească și muzica. 10.48 Cîntecel de viață nouă — emisiune de folclor. 11.00 Buletin de știri. 11.07 Refrenul preferat. 11.30 Din țările socialiste. 12.10 Cîntă orchestra de muzică populară a Radioteleviziunii. 12.25 Mari scriitori și muzica de operă. 13.00 Buletin de știri. 13.08 Fragmente din operete. 13.40 Melodii cu și fără cuvinte. 14.00 Călătorie muzicală prin regiunile patriei. 15.00 Radiojurnal. 15.10 Pe aripile valsului. 15.30 Muzică populară. 16.00 Orchestra Casei de discuri „Electrecord". 16.30 Emisiune de basme. 17.00 Radiojurnal. 17.30 Suita în stil românesc de Vasile Jianu. 18.15 Ziare, ziariști, opinii. 19.00 Buletin de știri. 19.30 Concert simfonic. 21.00 Radiojurnal. 21.20 Nestemate folclorice. 22.00 Muzică ușoară. 22.30 Moment poetic. 22.35 „Prima chemare a iubirii". 23.00 Buletin de știri.

TELEVIZIUNE

Joi, 30 iunie

19.00 Telejurnalul de seară.
19.15 Pentru copii și tineretul școlar: Jocuri de vacanță. Insemnări din jurnalul unui învățător.
20.00 Din viața animalelor.
20.25 Gong.
20.50 Intîlnire cu filmul de animație.
21.20 Trei tablouri pe săptămînă: Dărăscu.
21.35 Recital la două piane. Interpretează Hilda Jerea și Suzane Szoreny.
22.20 Popas folcloric pe Valea Oltului.
22.30 Orașele muzicii: Praga. Prezintă: George Sbîrcea.
23.00 Telejurnalul de noapte.
23.10 Buletin meteorologic.
23.15 Inchiderea emisiunii.

Sport Sport Sport

Astăzi întîlnire internațională de fotbal la Arad

Vă prezentăm echipa Jednota Zilina

Textiliștii arădeni susțin astăzi la orele 17 pe stadionul „30 Decembrie" un meci amical internațional avînd parteneri de joc formația cehoslovacă Jednota Zilina.

La sosirea în localitate a oaspeților, le-am solicitat unele amănunte asupra echipei cehoslovace. Iată rezumatul acestora:

Cu patru ani în urmă Jednota Zilina a retrogradat din prima categorie a țării în categoria B. Revenirea în categoria A s-a produs deabia la sfîrșitul campionatului 1965—1966 deși în fiecare an respectiva formație a fost una din protagonistele campionatului secund. Numai în anul trecut, de pildă, Jednota a deținut șefia clasamentului categoriei B pînă la ultima etapă, cînd, pierzînd jocul, a pierdut și promovarea. Anul acesta, precaută, formația Jednota a reușit performanța dorită cu un avans de trei puncte în clasament.

In activitatea sa competitivă internațională, echipa cehoslovacă are la activ cîteva rezultate valoroase care o prezintă ca o formație capabilă de a furniza un joc frumos și surprinzător! Notăm dintre acestea o victorie asupra echipei Olimpiakos Atena cu 3:1 în Cehoslovacia și cu 3:2 în Grecia, învingerea formației Fiorentina cu 3:2 într-un joc ce a avut loc pe terenul echipei cehe, victoria cu 2:1 în partida cu formația braziliană Santos-Portughezo.

Printre jucătorii ce vor evolua astăzi pe stadionul „30 Decembrie" remarcăm pe Kopcan căpitanul echipei, maestru al sportului, de mai multe ori internațional (și care cu 12 ani în urmă a mai jucat în România) și pe Král, extrema dreaptă, component ale naționalei de juniori a Republicii Socialiste Cehoslovace.

Așa cum rezultă din declarațiile antrenorului ceh Subrt Oldrich, echipa sa s-a pregătit cu multă grijă pentru meciul cu UTA, în dorința de a realiza un rezultat onorabil, așteptat în țara lor cu interes, avînd în vedere că este vorba de o formație proaspăt promovată în prima categorie a țării și de la care se speră o bună confirmare. Jucătorii oaspeți nutresc aceleași dorințe și pentru întîlnirile următoare pe care le vor susține cu Politehnica la 8 iulie și Crișul la 5 iulie.

Formația oaspeților va fi următoarea:

Plach — Gargulák, Kopcan, Chovan, Sudora — Podolák, Mares — Král, Palivec, Chladik, Pazicky.

Se așteaptă ca textiliștii să evolueze așa cum s-au comportat de obicei pe teren propriu în jocuri internaționale. Aceasta cu atît mai mult cu cît jocul de astăzi constituie o bună „repetiție generală" în vederea partidei internaționale oficiale pe care o are de susținut luni în compania formației albaneze Partizan Tirana, joc programat în cadrul „Cupei balcanice".

Astăzi UTA va folosi următoarea formație probabilă: Weichelt — Birău, Bacoș, Mețcaș, Igna — Chivu, Floruț — Pantea, Jac, Tîrlea, Axente.

GH. NICOLAIȚA

DIN TOATĂ LUMEA

Comunicat al Inaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze

HANOI 29 (Agerpres). — Agenția VNA a dat publicității un comunicat al Inaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze în care se arată că în dimineața zilei de 29 iunie numeroase grupuri de avioane americane, venind în mai multe valuri, au atacat periferia orașului Hanoi, capitala RD Vietnam, și orașul Haiphong. Aceasta înseamnă că SUA au depășit o nouă etapă, extrem de gravă, în războiul lor de „escaladare". Avioanele americane au bombardat și mitraliat, fără deosebire, regiuni populate provocînd pierderi omenești și materiale.

Aceste acțiuni criminale de escaladare ale agresorului american — se arată în comunicat — au primit o pedeapsă meritată. Fierbînd de ură, cu o înaltă vigilență și cu hotărîrea fermă de a lupta și de a învinge pe agresorul american, armata și populația din orașele Hanoi și Haiphong, acționînd în coordonare cu forțele aeriene populare, au respins atacurile aviației americane. Potrivit primelor informații, au fost doborîte șapte avioane americane, numeroase altele au fost avariate și un număr de piloți americani au fost capturați.

Inaltul Comandament al Armatei Populare Vietnameze a felicitat călduros unitățile armatei și pe locuitorii din Hanoi și Haiphong, care au luptat cu vitejie pentru a înfrînge pe agresorii americani.

În cadrul unei conferințe de presă, care a avut loc miercuri seara, reprezentantul Inaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze a dat un avertisment sever agresorilor americani, arătînd că „acțiunile lor criminale împotriva poporului vietnamez își vor primi pedeapsa". El a subliniat că aceste atacuri constituie o dovadă care reduce la zero afirmațiile subsecretarului de stat american Georges Ball, care a declarat recent că SUA nu au intenția să atace Hanoiul și Haiphongul.

★

Știrea noilor acte de agresiune ale SUA împotriva poporului vietnamez a produs o puternică indignare în rîndurile opiniei publice mondiale. Numeroase personalități politice au dat publicității declarații în care condamnă noile bombardamente americane, care constituie un nou pas pe calea intensificării agresiunii americane în Vietnam.

Intr-un comunicat dat publicității la New York, secretarul general al ONU, U Thant, condamnă noile acte de agresiune ale SUA și „își exprimă regretul profund în legătură cu bombardarea zonelor cu populație densă. Haiphong și Hanoi". „Secretarul general — arată comunicatul — și-a exprimat cu diferite prilejuri părerea că primul pas ce trebuie realizat în căutarea păcii în Vietnam trebuie să-l constituie încetarea bombardamentelor asupra Vietnamului de nord".

La Washington, senatorul Wayne Morse, membru al Comisiei senatoriale pentru afacerile externe, a declarat că „atacurile aeriene asupra Hanoiului și Haiphongului sînt o încălcare a legii și provoacă indignarea tuturor. Aceasta demonstrează că cea mai mare amenințare pentru pacea lumii vine din partea Statelor Unite. Acum, a spus Morse, nu mai putem pretinde că ducem un război care nu amenință viețile a mii de persoane, întrucît mii de femei și copii din aceste centre populate vor avea de suferit"... În urma acestei acțiuni, „drapelele americane ar trebui să fie coborîte pretutindeni, în semn de doliu". El a adăugat că „președintele SUA trebuie să înceteze aceste crime revoltătoare în Vietnam, să pună capăt tuturor bombardamentelor și să contribuie — împreună cu alte țări — la realizarea unui acord de pace",

La rîndul său, senatorul Jacob Javits, cunoscut ca sprijinitor al lui Johnson, a declarat că este „foarte nefericit" de știrea privind bombardamentele efectuate asupra orașelor Hanoi și Haiphong. Intrebat de ziariști dacă aceasta înseamnă o retragere a sprijinului acordat pînă acum președintelui Johnson, el a spus că ultimele acțiuni „au dat războiului noi proporții și de aceea trebuie să-mi reexaminez poziția". Președintele Comisiei senatoriale pentru afacerile externe, William Fulbright, regretînd extinderea „escaladării" războiului din Vietnam, afirmă că „aceasta va face să devină și mai dificilă realizarea unui acord negociat cu privire la Vietnam".

Corespondentul din Washington al agenției France Presse, Francis Lara, scrie că „Stirea atacului a suscitat o puternică emoție la Washington, unde mulțimea s-a adunat în fața chioșcurilor de ziare pentru a citi titlurile cu caractere uriașe".. „Hotărîrea președintelui Johnson de bombardare a Hanoiului și Haiphongului s-ar putea să fie urmată de consecințe grele", apreciază corespondentul.

La Londra, primul ministru britanic Harold Wilson cu toate că și-a reafirmat sprijinul pentru linia generală a agresiunii SUA față de Vietnam, s-a simțit obligat să se desolidarizeze de ultimele acțiuni ale Washingtonului. „Noi am făcut cunoscut în mod clar — a declarat Wilson în Camera Comunelor — că nu vom da sprijinul nostru unei extinderi a bombardamentelor asupra regiunilor populate".

Agenția France Presse apreciază că „graba cu care a ținut Wilson să exprime public dezaprobarea sa pentru ultimele bombardamente demonstrează adînca îngrijorare pe care acestea le provoacă în capitala britanică".

BRUXELLES În problema prețurilor unice

Dezacordul dintre cei șase se menține

BRUXELLES 29 (Agerpres). — La Bruxelles continuă lucrările reuniunii Consiliului miniștrilor agriculturii ai celor șase țări membre ale Pieței comune. Corespondentul din Bruxelles al agenției France Presse relatează că, după patru ore de discuții, cei șase miniștri ai agriculturii n-au putut să cadă marți de acord asupra prețurilor comunitare unice la fructe și legume. In cursul zilei de azi, ei vor continua dezbaterile asupra stabilirii unor prețuri comune la lapte, carne, orez și alte produse.

Observatorii prezenți în capitala Belgiei relevă că sînt puține șanse ca pînă vineri problemele aflate pe ordinea de zi a acestei reuniuni să-și găsească o rezolvare, întrucît o serie de țări ca RF Germană și Italia privesc cu totul diferit modalitățile de reglementare a prețurilor unice la fructe, legume și alte produse.

Conferința de presă a premierului italian Aldo Moro

BONN 29 (Agerpres). — Intr-o conferință de presă, ținută după încheierea convorbirilor sale cu cancelarul Erhard, premierul italian Aldo Moro s-a pronunțat, după cum relevă agenția AFP, pentru eforturi în direcția unei destinderi în Europa „fără a se pierde din vedere problema securității". El s-a declarat în favoarea unor „măsuri parțiale de dezarmare", avînd drept obiectiv final „dezarmarea totală și controlată". Moro consideră că realizarea unei destinderi în Europa trebuie să fie legată de problema reunificării germane. El a susținut, totodată, menținerea sistemului militar integrat al NATO și a rolului SUA în Europa occidentală.

Referindu-se la problemele Comunității Economice Europene (CEE), premierul italian a reafirmat poziția guvernului italian în favoarea unei conferințe la nivel înalt a CEE. El a făcut totodată aluzie la divergențele din sînul acestei organizații, arătînd că „în actuala stare de lucruri, această problemă necesită o pregătire foarte minuțioasă". Moro a anunțat, de asemenea, că pînă în octombrie nu se va lua nici o hotărîre în legătură cu eventuala transferare a Consiliului permanent al NATO în afara Franței.

Acord sovieto-japonez în domeniul pisciculturii

TOKIO 29 (Agerpres). — În urma vizitei în Japonia a lui A. Ișkov, ministrul gospodăriei piscicole al URSS, la Tokio a fost dat publicității un comunicat în care se arată că ministrul sovietic a avut convorbiri cu ministrul de externe al Japoniei E. Shiina, ministrul agriculturii și silviculturii, E. Sakata, și cu alte persoane oficiale în probleme de interes reciproc. Comunicatul subliniază lărgirea considerabilă, în ultimii ani, a colaborării sovieto-japoneze în domeniul pisciculturii și se arată că părțile au hotărît să ia măsuri concrete în vederea îmbunătățirii acesteia. Părțile au aprobat și parafat proiectul acordului referitor la colaborarea tehnico-științifică sovieto-japoneză în domeniul pisciculturii.

MOSCOVA

Lucrările Adunării generale a Academiei de științe a URSS

MOSCOVA 29 — Corespondentul Agerpres S. Podină, transmite: La Moscova își desfășoară lucrările Adunarea generală a Academiei de științe a U.R.S.S., care dezbate sarcinile puse în fața oamenilor de știință sovietici de către Congresul al XXIII-lea al PCUS și de Plenara din mai a CC al PCUS.

In cuvîntul său, acad. M. V. Keldiș, președintele Academiei, a declarat că cercetările cosmice se vor dezvolta intens în anii actualului cincinal. Se va acorda, de asemenea, o mare atenție fizicii nucleare, energeticii nucleare, folosirii radiațiilor, fizicii particulelor elementare și a nucleului atomic. In domeniul fizicii corpului solid, una din sarcinile principale este crearea unor materiale cu o rezistență ridicată, plasticitate mare, rezistență la coroziune. In continuare, M. V. Keldiș a subliniat rolul de frunte al radioelectronicii în revoluția tehnico-științifică actuală, apreciind că ritmul de dezvoltare al tehnicii de calcul nu este satisfăcător și că în actualul cincinal e necesar să se acorde o atenție specială creării de modele perfecționate de mașini de calcul, lărgirii sferei lor de aplicare.

Președintele Academiei de științe a U.R.S.S. s-a ocupat apoi de energetică, de sarcinile ce stau în fața geologilor, de problemele asigurării cu apă, pentru satisfacerea nevoilor tot mai mari ale industriei, agriculturii, construcției urbane.

Au fost menționate, de asemenea, sarcinile biologilor, economiștilor, sociologilor, filozofilor, istoricilor și a altor categorii de oameni de știință, necesitatea ridicării eficienței cercetării științifice în general.

In continuarea lucrărilor Adunării generale a Academiei de științe a U.R.S.S., acad. I. P. Gherasimov a prezentat un raport cu privire la sarcinile științei în domeniul folosirii raționale a fondului funciar și a lucrărilor de ameliorații. Un alt raport prezentat de V. A. Kovda, membru corespondent al Academiei de științe a U.R.S.S., s-a ocupat de bazele științifice ale ameliorării solurilor, iar raportul prezentat de P. A. Letunov, doctor în științe agricole, a avut ca temă bazele științifice ale luptei împotriva eșecetei în agricultură.

BUDAPESTA

Sesiunea Comisiei Dunării

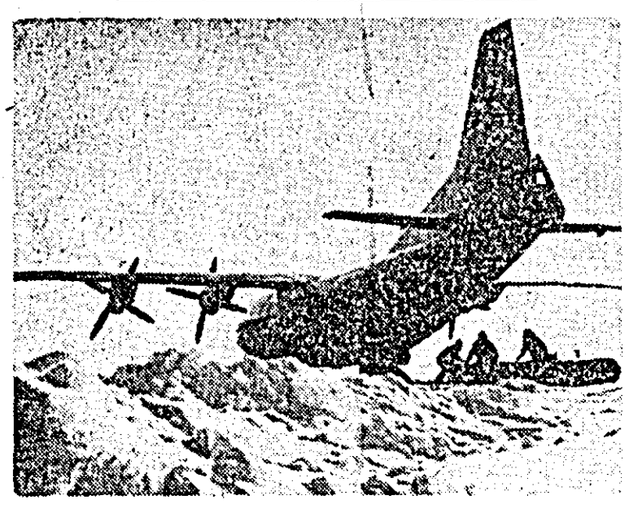
BUDAPESTA 29 (Agerpres). — Intre 15 și 28 iunie a avut loc la Budapesta cea de-a 24-a sesiune a Comisiei Dunării, la care au participat reprezentanți ai statelor membre: Austria, Bulgaria, Ungaria, România, Uniunea Sovietică, Cehoslovacia, Iugoslavia. Republica Socialistă România a fost reprezentată de Mihail Roșianu.

La lucrările sesiunii au mai participat reprezentanți ai administrației Porților de Fier, o delegație a Ministerului Transporturilor din RF Germană, delegați și specialiști ai Organizației Mondiale de Meteorologie, delegați ai Direcției transporturi a Comisiei Economice Europene de pe lîngă ONU și ai Uniunii Internaționale de Telecomunicații.

Sesiunea a dezbătut probleme legate de navigația pe Dunăre, precum și probleme tehnice, de hidrometeorologie, statistice, organizatorice și financiare și a adoptat recomandări corespunzătoare.

Sesiunea a aprobat planul de muncă pe perioada care urmează și bugetul pe anul 1966.

Pe baza Convenției Dunării din 1948 a fost aleasă noua conducere a Comisiei Dunării.



La stația „Polul Nord 15" în regiunea Oceanului Înghețat, oamenii de știință sovietici efectuează observații conform programului Anului internațional al Soarelui calm. Cercetătorii locuiesc pe o banchiză înconjurată de blocuri de gheață, pînă vor transmite programul observațiilor privitoare la natura acestei părți a oceanului. IN FOTO: Avionul expediției în apropierea stației în derivă S.P.-15.

Finlanda: Reuniune literară internațională a scriitorilor

HELSINKI 29 (Agerpres). — La Lahti, în Finlanda, a avut loc recent a treia reuniune literară internațională a scriitorilor la care au participat peste 80 de scriitori din 20 de țări. Din partea scriitorilor români au luat parte Ana Blandiana și Ștefan Bănulescu. Ei au avut cu acest prilej, un schimb de păreri cu colegii lor din alte țări, privind diferite probleme ale creației literare contemporane.

Ana Blandiana și Ștefan Bănulescu au acordat interviuri radiodifuziunii finlandeze.

Argentina: Lovitură de stat

O lovitură militară de stat — asemănătoare în liniile sale generale celei care a avut loc în aprilie 1964 în Brazilia — a înlocuit în noaptea de luni spre marți puterea civilă din Argentina, înlăturîndu-l pe președintele Arturo Illia la numai doi ani și opt luni după instalarea sa. Au fost destituiți, de asemenea, vicepreședintele Carlos Umberto Perette, și cei 22 de guvernatori de provincii. Au fost suspendați din funcții membrii Curții supreme de justiție, și au fost dizolvate Congresul național și congresele provinciale. S-a anunțat, de asemenea, că guvernul militar va introduce „un statut al mișcării militare" în baza căruia să poată anula drepturile politice a numeroase persoane care au făcut parte din fostul guvern.

Autorii loviturii de stat sînt cercurile militare reprezentate de generalul Pascual Pistarini, comandat suprem al forțelor armate terestre — fost ministru al apărării în guvernul lui Illia — amiralul Benigno Varela, comandantul forțelor navale și generalul Adolfo Alvarez, comandantul șef al forțelor aeriene, care în prezent alcătuiesc un așa-numit triumvirat militar ce deține „provizoriu" puterea în țară. Numirea de către guvernul militar nou creat a generalului Juan Carlos Ongania, fost comandant suprem al forțelor armate argentiniene, destituit de președintele Illia în noiembrie anul trecut, în postul de președinte provizoriu al Argentinei, vine să completeze cercul personalităților militare care au condus direct lovitura de stat.

Evoluția situației politice argentiniene, mai ales începînd din luna mai a.c., agravarea la maximum a conflictului dintre puterea civilă și militari prezentau semnele unei iminente lovituri de stat în Argentina. Sub acest aspect, deznodămîntul evenimentelor din noaptea de luni spre marți din capitala argentiniană nu a fost surprinzător. Ceea ce a constituit totuși elementul-surpriză a fost rapiditatea preluării puterii de către militari, explicată în parte de lipsa unei rezistențe organizate și de amploare, în momentul respectiv. Inlăturarea simultană în întreaga țară a autorităților civile și imobilizarea aproape completă a acestora, atestă totodată pregătirea minuțioasă a loviturii de stat și coordonarea ei de către militari. De altfel, semnalul trecerii la pregătirea loviturii de stat l-a constituit „renunțarea" de către Ongania la postul de comandant suprem al forțelor armate argentiniene în noiembrie anul [illegible] după o vizită pe care o [illegible] în SUA și Brazilia. În cu[illegible] acelor vizite, Ongania își [illegible] masse acordul față de crearea unei forțe interamericane permanente care să poată interveni în orice țară latino-americană.

Din acel moment, agitația militarilor a crescut. Intr-un discurs, rostit de generalul Pascual Pistarini la 29 mai guvernul președintelui Illia era acuzat de „incompetență și ineficacitate" precum și de „lipsă de energie" față de mișcarea revendicativă din țară. Incercările de conciliere ale guvernului federal și destituirea unor conducători ai provinciei Tucuman la cererea militarilor, inclusiv trecerea acestei provincii sub controlul guvernului n-au fost de natură să satisfacă pe militari. Reuniunile lor s-au succedat [illegible] Ministerul Apărării, paralel cu reuniunile cabinetului și au culminat cu hotărîrea anunțată luni de generalul Pistarini privind destituirea din funcție a generalului Caro, comandantul corpului al 2-lea de armată — singurul dintre militari fidel președintelui Illia. În aceeași zi, comandanții de mari unități din provincie au participat la o conferință militară, ținută în marea sală la Ministerul Apărării, [illegible] pune în aplicare planul de lovitură de stat. Astfel, în zorii zilei de 28 iunie, în timp ce un regiment de infanterie, susținut de [illegible] tancuri, a înconjurat palatul Ministerului Apărării, paralel cu reuniunile cabinetului și au culminat cu hotărîrea anunțată luni de generalul Pistarini privind destituirea din funcție a generalului Caro, comandantul corpului al 2-lea de armată — singurul dintre militari fidel președintelui Illia. În aceeași zi, comandanții de mari unități din provincie au participat la o conferință militară, ținută în marea sală la Ministerul Apărării, [illegible] pune în aplicare planul de lovitură de stat. Astfel, în zorii zilei de 28 iunie, în timp ce un regiment de infanterie, susținut de [illegible] tancuri, a înconjurat palatul Ministerului Apărării, [illegible] zidențial iar alte unități [illegible] pozițiile-cheie din capitală, [illegible] militari au cerut [illegible] Illia să demisioneze, și [illegible] dea puterea. Grupurile de [illegible] tizanți ai președintelui care s-au adunat în piața palatului pentru a-și manifesta solidaritatea cu guvernul civil, au fost împrăștiate de armată. Lovitura de stat [illegible] a izbutit.

Lovitura militară de stat de la 28 iunie din Argentina încheie pentru moment conflictul dintre puterea civilă și militari în favoarea celor din urmă.

I. PUINELU

Comentariul zilei

Au luat sfîrșit lucrările sesiunii anuale a Consiliului Ministerial al tratatului SEATO

CANBERRA 29 (Agerpres). — La Canberra au luat sfîrșit lucrările sesiunii anuale a Consiliului ministerial al tratatului SEATO. In comunicatul dat publicității în urma discuțiilor, desfășurate timp de trei zile, participanții și-au reafirmat sprijinul pentru războiul dus împotriva forțelor patriotice din Vietnamul de sud. S-a menționat că aceștia vor spori ajutorul militar și economic acordat guvernului saigonez.

Comunicatul comun a fost semnat numai de șapte din cei opt membri ai pactului. Franța care, după cum se știe, a fost reprezentată la conferință numai printr-un observator, a refuzat să-și pună semnătura pe acest document și să sprijine orientarea și acțiunile agresive ale SEATO. In comunicat se subliniază, de altfel, că guvernul Franței nu se consideră legat de acest document.

O hotărîre a guvernului Brazilian

RIO DE JANEIRO 29 (Agerpres).— Guvernul Brazei a anunțat că a hotărît să-și tragă trupele din regiunea Salto do Guira, în legătură cu care există un conflict de frontieră între Brazilia și Paraguay. Ocupația militară a acestei zone de către trupele braziliene a provocat o serioasă înrăutățire a relațiilor dintre cele două țări. Miniștrii afacerilor externe ai Braziliei și Paraguayului au hotărît ca membrii comisiei însărcinate cu reglementarea conflictului să-și reia lucrările, iar energia electrică furnizată de hidrocentrala, care urmează să fie construită în acest loc, să fie utilizată în mod egal de cele două țări.

În cîteva rînduri

■ **VARȘOVIA.** — În capitala RP Polone au luat sfîrșit lucrările Congresului al IV-lea al Consiliului Național al Femeilor din RP Polonă. Congresul a adoptat o hotărîre în legătură cu dezvoltarea activității în rîndul femeilor.

Au fost alese noile organe de conducere a Consiliului. Ca președintă a fost releasă Alexandra Zawadecka.

■ **WASHINGTON.** — Președintele Johnson a acceptat marți demisia lui David Bell din funcția de director al Agenției pentru dezvoltare internațională. Purtătorul de cuvînt al Casei Albe a anunțat că începînd de la 30 iunie această funcție va fi ocupată de William Gaud.

■ **CAIRO.** — Agenția MEN anunță că președintele Republicii Arabe Yemen, Abdullah al-Sallal, care se află în RAU, a suferit marți un accident de automobil, fiind rănit. El a fost transportat de urgență la spital. Potrivit declarațiilor medicilor, starea sănătății sale este satisfăcătoare, suferind doar ușoare arsuri și mici fracturi. El urmează să rămînă cîteva săptămîni în spital pentru tratament.

■ **ROMA.** — În primele patru luni ale acestui an, datorită valurilor de acțiuni revendicative ale muncitorilor din toate sectoarele industriei, au fost pierdute în Italia 45 milioane ore de muncă.

Potrivit datelor oficiale, acest număr este aproape dublu față de perioada corespunzătoare a anului trecut.

■ **NEW YORK.** — La sediul ONU s-a anunțat că secretarul ONU pentru problemele politice speciale, Jose Rolz-Bennett, a fost numit reprezentant special al secretarului general U Thant pentru reglementarea problemelor dintre Cambodgia și Tailanda.

■ **BRUXELLES.** — În economia belgiană, capitalul american ocupă una dintre cele mai importante poziții. Astfel, în 1965 investițiile de capital american în economia belgiană au atins suma de 16 000 000 franci belgieni, din totalul investițiilor de capital străin de 18 000 000 franci belgieni.

■ **TAȘKENT.** — Agenția TASS anunță că la 29 iunie stația seismică Tașkent a înregistrat două noi cutremure, unul de gradul 7 și celălalt de gradul 5—6 cu epicentrul în zona centrală a orașului. Agenția menționează că de la 26 aprilie, data primului cutremur din Tașkent, în oraș s-au produs peste 500 de cutremure de la gradul 2 pînă la gradul 7.

■ **ANKARA.** — Miercuri a sosit la Ankara președintele Senatului Irakului, Cherif Emami. Timp de două zile, el va fi oaspetele președintelui Senatului Turciei, S. Atasagun.

■ **LIMA.** — Parlamentul Americii Latine și-a anulat reuniunea care trebuia să aibă loc la începutul lunii iulie în capitala Argentinei, Buenos Aires — a anunțat Andres Townsend, secretarul general al acestui organism consultativ al parlamentarilor latino-americani. Anularea reuniunii este legată de lovitura de stat din Argentina, care a dus la înlăturarea președintelui Illia.

■ **LONDRA.** — Camera Comunelor a aprobat marți seara decretul regal privind prelungirea cu încă o lună a stării de urgență în Anglia. Starea de urgență conferă guvernului puteri depline asupra tuturor porturilor și a tuturor formelor de transport. Deși primul ministru, Wilson, a declarat că adoptarea acestei măsuri este dictată de necesitatea de a împiedica blocarea porturilor, unele cercuri britanice o consideră un atac direct împotriva sindicatului marinarilor din flota comercială aflați în grevă.

■ **MARSILIA.** — În cursul unei experiențe pe care a realizat-o la Marsilia, comandantul Jacques Yves Cousteau a reușit să facă să trăiască timp de zece zile animale la peste 580 metri sub apă.

Oceanograful francez a declarat că această experiență realizată în colaborare cu Oficiul francez de cercetări submarine este „descoperirea cea mai entuziasmantă" pe care a făcut-o vreodată.

■ **VARȘOVIA.** — Jozef Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri al RP Polone, l-a primit miercuri pe Edvard Kardelj, președintele Skupștinei Federale a RSF Iugoslavia, și pe membrii delegației parlamentare iugoslave, care se află într-o vizită în RP Polonă.

■ **KINSHASA.** — Președintele Tanzaniei, Julius Nyerere, a plecat miercuri, pe calea aerului, la Kinshasa, însoțit de o serie de miniștri din guvernul Tanzaniei. In aceeași zi, spre capitala Congoului a plecat și președintele Zambiei, Kenneth Kaunda. Din cercuri oficiale s-a aflat că atît delegația Zambiei, cît și cea a Tanzaniei intenționează să aibă convorbiri cu președintele Mobutu și cu alte oficialități congoleze.

■ **NEW YORK.** — Sindicatul ziariștilor din New York și societatea „World Journal Tribune Inc". Au anunțat încheierea unui acord, prin care se va pune capăt grevei personalului acestei societăți declarate în urmă cu 64 de zile. Aceasta a fost cea mai îndelungată grevă din istoria presei nord-americane. Acordul trebuie să fie ratificat de membrii sindicatului pentru a putea intra în vigoare.

Reprezentanții societății, creată ca urmare a fuzionării a trei principale ziare newyorkeze, au anunțat că speră ca primele ediții ale noilor ziare să apară la 5 iulie.

„Flacăra roșie", str. Stejarului 2—4. Telefon: redacția 33-02; 33-05; 16-80; administrația 28-34. — I. P. B. A.